



## Készül az emlékmű

Készül a Trianon-emlékmű, amelyet június 4-én 16 órakor lepleznek le az Andrássy út és a Jókai utca kereszteződésében lévő téren, a Csaba Centerrel szemben. Az ünnepségre eljön Tőkés László, és lesz Kormorán-koncert is.

A legutóbbi közgyűlésen Miklós Attila képviselő tolmácsolta néhány ott lakó csabai jelzését, miszerint fákat vágnak ki a téren. A fakivágások okán megkerestük Kovács Lászlót, a Polgárok Békéscsabáért Egyesület alelnökét, aki az emlékműállítás rövid történetébe is beavatja olvasóinkat.

– Mindössze két fát kell kivágni. Volt egy rögtönzött lakossági fórum, ahol jeleztük, hogy ezek helyett kertészmerőnk bevonásával összesen tízet ültetünk majd. Akadt, akit ez megnyugtatott, és volt olyan lakó is, aki mindenképpen a régi fához ragaszkodott. Kiderült, hogy két felszólalónak

FOLYTATÁS A 6. OLDALON

## A legszebb százéves nő

**A hölgy kint ült a verandán. Érdeklődve fogadta a hozzá érkező vendégeket, mosolygott, és mindenkire volt egy jó szava. Nevetve vette át az egyik barátától, Tóth Páltól az oklevelet a következő felirattal: Lenhardt Pálnénak, a Ki a legszebb 100 éves nő Békéscsabán? verseny városi döntőjén elért első helyezéseért. Nem csoda, hogy ilyen oklevelet kapott, hiszen sokak szerint akár húsz évet is letagadhatna.**

Lenhardt Pálné április 25-én lett százéves. A különleges évfordulón veje, *Bujdosó Sándor* és lánya, Marika nagy ünnepséget szervezett a házuknál lévő Pedró italboltban. A család már korábban felköszöntötte, április 25-én a barátok, ismerősök következtek. Az ünnepségen tiszteletét tette *Vantara Gyula* polgármester, hogy személyesen gratuláljon a hölgynek, aki látta Békéscsaba elmúlt száz évét, „sok mindent megélt már, és remélhetőleg tanúja lesz a következő 10-20 éves fejlődésnek is”.

Lenhardt Pálné korán elvesztette a szüleit, akik szegény, földműves emberek voltak. 17 évesen férjhez ment, 1926-ban fia, 1938-ban lánya született. Férjét és fiát

német hangzású nevük miatt a második világháború idején elvitték, az itthon maradtak sokat szenvedtek, amíg szeretteiket vissza nem tértek. Fér-

je 1950-tól szabó kisiparos lett, ő pedig a varrással kapcsolatos kézi munkákat végezte. Lenhardt Pálné férjét 1991-ben, fiát 2000-ben vesztette el, de most is örülhet lányának, vejének, négy unokájának, egy dédunokájának, rokonainak, az ismerősöknek és a barátoknak, akik századik születésnapján is szeretettel vették körül.

M. E.



## Kedves ballagó diákok!

*Amikor én a középiskolából ballagtam, bizonytalanul álltam a Vízmű udvarán. Azt tudtam, hogy egyetemre szeretnék menni, folytatni akartam a diákéletet, a tanulást. Akkor még nem gondoltam, hogy egyszer igazi mérnök, majd sok év munkája után igazgató leszek. Azt meg végképp nem gondoltam, hogy egyszer szülővárosom polgármesterévé válasszanak.*

*A ballagás utáni estén már éreztük, hogy valami véget ért, de azt is tudtuk, valami új kezdődik el. Az érettségien együtt izgultunk egymásért, úgy, mint ahogy ti fogtok az előttetek álló napokban, a sikeres felvételi miatt pedig büszkékké voltunk magunkra, mint ahogy ti is azok lesztek.*

*Ne feledjétek, határhöz érkeztek életetek útján: a felnőtté válás határpontjához. A világ kapui megnyílnak előttetek, rajtatok múlik, melyik utat választjátok. Arra kérlek benneteket, mondjatok köszönetet tanáraitoknak, akik megtartták az utat, s szüleiteknek, akik terelgettek benneteket az úton s óvva figyelték minden lépteteket.*

*Kívánok nektek sok sikert az előttetek álló vizsgákhoz, és olyan folytatást, amelyet elképzeltetek magatoknak. Sok szerencsét és jó nyarat!*

Tisztelettel:

Vantara Gyula polgármester

## VIII. Csabai Sörfesztivál és Csülökpárádé 2008. május 20–25.

Helyszín: Békéscsaba, városi sportcsarnok előtti tér

A PROGRAMBÓL:

Május 20., kedd: P. Mobil

Május 21., szerda: égből söröshordó, fúvószenekar és mazsorettek, hivatalos megnyitó, Republic, UEFA-döntő kivetítőn, retro party

Május 22., csütörtök: Beatles-emlékkoncert (Blackbirds), Edda, dj Kovács retro

Május 23., péntek: regionális civil nap, Dina-koncert, Bikini, Fekete Gyémántok

Május 24., szombat, 10 óra: csülökpörköltfőző verseny (jelentkezési határidő: május 18., nevezési díj: 4000 Ft) – eredményhirdetés: 15 órakor

Kulturális kínálat: Horváth Rudolf és cigányzenekara, Koós János, Acid Jazz Dance Company, Balázs Pali, Korda György és Balázs Klári, B. Tóth László

Május 25., vasárnap: „Törpi foci” kupa, reneszánsz játszótér, Tücsök Peti és Hangya Levi, kamuti néptáncgyűttes, Bora Bajnokok Ligája, törzsi tánccsoport, operett és musical, Nagy Feró és a Beatrice, Irigy Hónaljmirigy



## XVI. CSABA EXPO NEMZETKÖZI KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR

### IV. Békés Bau Építőipari Szakkiállítás

A város egyik legnagyobb érdeklődésre számot tartó rendezvényére – melyet számos szakmai és kulturális rendezvény kísér – ez évben 2008. május 9-e és 12-e között kerül sor a már hosszú évek óta megszokott helyszínén, a városi sportcsarnokban és környezetében.

#### 2008. MÁJUS 9.

11 órakor: A rendezvény ünnepélyes megnyitója (Megnyitja: Vantara Gyula, Békéscsaba polgármestere)

9–11-ig: Fórum a Békéscsaba és Nagyvárad közötti 400 KW-os összeköttetés létesítéséről (Magyar Villamos Művek Zrt. és az általa irányított csoport) Helyszín: sportcsarnok, I. emeleti tárgyaló

12–16-ig: a helyi vidékfejlesztési irodák (HVI) országos konferenciája „Leader-program és a helyi vidékfejlesztési közösségek címmel (Fővédnök és vendég: dr. Újhelyi István, Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium) Helyszín: a ligeti látogatóközpont

13–18-ig: Építészkonferencia „Magastetők és hőszigetelések napjainkban” címmel (Szervező: a Békés Megyei Építészkamara) Helyszín: sportcsarnok, B márványterem

#### 2008. MÁJUS 10.

14–18-ig: II. Csabai lovas parádé Helyszín: a sportcsarnok mögötti füves terület.



## Az Agóra-projekt

Az ifjúsági ház felújításra szorul. A városatyák ezzel évek óta tisztában vannak, mindig akadt azonban más, fontosabb feladat. Most lehetőség nyílt arra, hogy 1,7 milliárdos pályázati támogatással egy multifunkcionális közösségi központot (Agóra) alakítsanak ki ott a város.



A pályázat feltétele az épületkivonás és a művelődési intézmények racionalizálása, amely a közgyűlésen nagy vitát váltott ki. Hogy pontosan mit takar ez, arról *Herczeg Tamást* kérdeztük.

– A Békési Úti Községi Házak épületei közül a Meseház átkerül a Jankay Közalapítványhoz, az ottani volt párt ház épületét értékesíteni szeretnénk, így egy épület marad a közösségi ház funkcióira – kezdte. – A Lencsésin a könyvtárnak keresünk új helyet valamelyik iskolában, a diaktanya épületének sorsát illetően pedig később születik döntés, az ott működő ifjúsági információs szolgálat az Agórába kerül. Az összevonás a

csabai művelődési házak együttműködéséről szól. Úgy gondolom, az intézmények használói pozitív változásokat tapasztalhatnak majd, hiszen az integráció révén valamennyi ház használhatja az Agóra infrastruktúráját, mobil színpadját, az összes technikát, sőt még a humán erőforrást is. Ezt úgy kell elképzelni, hogy ha például a megyeri művelődési ház szervez egy nagy programot, besegíthetnek az Agóra munkatársai, és oda lehet vinni a dobogóktól az erősítőig mindent. Elbocsátásokról nincs szó, sőt a kistérségi feladatok miatt bővül a létszám. Az Agóra létrehozásában egyébként konszenzus született, a módját és a racionalizálás mértékét illetően voltak viták.

Herczeg Tamás nem tart attól, hogy az Agóra „bekebelezi” a kisebb házak csoportjait: – Nincs olyan közösség és nincs olyan rendezvény, amelyet meg akarnánk szüntetni. Azt szeretnénk, hogy megmaradjon a kis házak arculata. Rövidesen tárgyaljuk a város kulturális stratégiáját, ennek kapcsán felkeresünk minden érintett intézményt, hogy a közösségeiket biztosítsuk efelől. A tendencia azt mutatja, hogy a kisebb házak kevesebb sikerrel pályáznak, együtt javulnak az esélyeink. Ha lesz egy modern, jól felszerelt, új központunk, a további pályázatokon több lehetőség juthat a kisebb tagintézményeknek is.

m. e.

## T-Mobile Partner Ügyfélszolgálat

Főbb tevékenységek:

- Szolgáltatások aktiválása, módosítása
- Számlabefizetés készpénzzel
- Aranykártyás készülékcseré
- Pontbeváltás ajándéktárgyakra, készülékekre, feltöltőkártyára, szolgáltatásra
- Előfizetői kártya- és számcseré
- Domino kártyacsere
- Számlafizető módosítás
- Név- és címváltozás
- Domino minőségi készülékcseré

- T-Kábel kábeltévé, T-Kábel kábeltelefon, T-Online internet (Kábelnet, ADSL), T-Com telefon szerződés kötés, ügyintézés ugyanitt!

T-Mobile Partner

**T-Com Partner üzlet**  
**BÉKÉSCSABA, Andrássy út 29.**  
(a Jankay Galéria mellett, az Ofotérrel szemben)  
Tel./fax: 66/442-348, mobil: 30/488-6381, 30/438-3453

## Lemondott az ügyvezető

Nemrégiben lemondott posztjáról a Békéscsaba 1912 Előre Kft. ügyvezetője, **Fülöp Csaba**. Döntését – munkájának elismerése mellett – a közgyűlés legutóbbi ülésén elfogadta, s az eredeti előterjesztés szerint helyére **Fekete Zoltán** javasolták. Ez végül mégsem került napirendre, ugyanis a képviselők többsége úgy döntött, hogy az ügyvezetői posztra pályázatot írnak ki, melyet a megfelelő médiában megjelentetnek.



A közgyűlésen kialakult vitában **Tóth Károly** (MSZP) aggodalmát fejezte ki, mert véle-

ménye szerint a városvezetés titkos háttértárgyalásokat folytat olyan vállalkozókkal, akik magántulajdont szeretnének szerezni a kft.-ben. Ezzel leginkább a most jó színvonalon működő utánpótlásnevelés kerülne veszélybe – figyelmeztetett **Tóth Károly**.

**Vantara Gyula** polgármester a városvezetés nevében is kikérte magának ezeket a méltatlan vádakat, s elmondta: semmiféle háttértárgyalás nem folyik ez ügyben.

– Korrekt, tiszta viszonyokat szeretnénk teremteni – fogalmazott a polgármester, majd a képviselők úgy határoztak, hogy az új ügyvezető kinevezéséig **Szabó Károly** elnökségi tag töltsen be a posztot.

G. E.

## Elismerés a válogatottnak

A szaporói Divízió I-es világbajnokságon a magyar jégkorong-válogatott legyőzte Ukrajna csapatát, és ezzel feljutott az A csoportba. A legutóbbi közgyűlésen **Miklós Attila** azt javasolta, hogy Békéscsaba írásban fejezze ki elismerését a világ legjobb 16 csapata közé jutott jégkorongosainak. Javaslatával mindenki egyetértett, hiszen a magyar válogatott a sportág történetében először jutott fel az elit csoportba. A jövő évi svájci világbajnokságon Oroszország, Kanada, az Egyesült Államok, Svédország és Finnország jégkorongosaival mérkőznek majd a magyarok..

## Közhasznú parlagfűirtás

Idén a munkaügyi központ az elmúlt évekhez hasonlóan segít abban, hogy az önkormányzat parlagfűirtásra közhasznú munkásokból brigádokat szervezzen. A központ átvállalta a költségek nagy részét: 40 ember nyolc órára eső bérének és járulékaiknak 90%-át három hónapon át, ami összesen több mint tízmillió forint. 90 ezer forinttal hozzájárulnak az eszközbeszerzéshez is. A közgyűlés döntése alapján a fennmaradó 10%-ot biztosítja az önkormányzat, emellett gondoskodik a munkások orvosi vizsgálatáról és az eszközbeszerzésről. A város költsége a közhasznú munkások által végzett parlagfűirtásban így összesen 1,9 millió forint.

## Átalakítás program szerint

Elfogadta a közgyűlés a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., valamint a Békéscsaba Vállalkozói Centrum Kft. 2007. évi beszámolóját és 2008. évi üzleti tervét. A két napirend kapcsán **Tóth Károly** azt firtatta: mikor „kebelezi be” a vagyonkezelő a sikeres Békéscsabai Vállalkozói Centrumot? **Vantara Gyula** a képviselő figyelmébe ajánlotta Békéscsaba gazdasági programját, amely pontosan leírja, milyen lépéseket és átalakításokat tervez a város. Mint mondta, ebben a tekintetben a változás tervezett időpontja 2009. január 1.

mikóczy

## Tárgyalások, tanácskozások

Második alkalommal készült előterjesztés a két ülés között lezajlott tárgyalásokról és tanácskozásokról. A beszámolóból megtudhatjuk, milyen eseményeken vettek részt a városvezetők, a polgármester és az alpolgármesterek. **Miklós Attila** az előző közgyűlésen és ezúttal is kérte, hogy a két ülés között kötött szerződések szerepeljenek a tájékoztatóban. **Dr. Benedek Mária** ismételt felhívta a képviselők figyelmét, hogy a polgármesteri hivatal ajtaja valamennyiük előtt nyitva áll, ott megtekinthetők a szerződések. **Vantara Gyula** megjegyezte, hogy a szerződések igen terjedelmessé tennék a beszámolót.

– kóczy

## Pályázatok

A képviselő-testület szinte minden közgyűlésen tárgyal különböző pályázatok beadásáról, így történt ez április 24-én is.

1,7 milliárdos pályázatot nyújtanak be multifunkcionális közösségi központ kialakítására, amely magában foglalja az ifjúsági ház teljes átalakítását (Agóra-projekt). Pályázik a város a Wlassics sétányon található bölcsőde épületének felújítására és tíz férőhelyes kapacitásbővítésére. A beruházás tervezett költsége itt több mint 95 millió forint, a támogatási arány maximum 90%. Pályázatot kívánnak benyújtani a polgármesteri hivatal komplex környezetvédelmi információs rendszerének elkészítésére is. Szilárd burkolatú közutak burkolatfelújítását tervezik a

város belterületén, a Pásztor, a Szabolcs, a Szív, a 4-es honvéd, a Franklin és a Tevan utca, valamint a Kazinczy-lakótelep és az Áchim-lakótelep egy-egy szakaszán. Ennek megvalósítására szintén pályázatot nyújt be az önkormányzat. A teljes kiviteli költség összesen több mint 100 millió, a támogatási igény 51,7 millió forint. Szintén pályázik a város a Szent-Györgyi középiskola nyílászáróinak cseréjére, az önkormányzat fejlesztési feladataihoz szükséges, céltámogatott gép- és műszerbeszerzésekre, játszótérek bővítésére, felújítására, a megyeri Október 23. tér felújítására, valamint a kórház céltámogatott egészségügyi gépműszer beszerzésére.

M. E.

## A város egészségügyéért

Zárt ülésen döntöttek a képviselők az április 24-i közgyűlés előtt arról, hogy a Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetés 2008-ban **dr. Tébi Károly** és **dr. Sonkoly Iván** kapja.

**Dr. Tébi Károly** 1983-tól körzeti orvosként dolgozott Békéscsabán, 1988 óta a tüdőgondozó szakorvosa, 1994-től intézetvezető főorvos abban az intézetben, amely országosan elsőként valósította meg a digitális képalkotó eljárást. **Dr. Sonkoly Iván** 1981

óta az egyes számú felnőtt-körzet háziorvosa, 1993-tól városi szakfelügyelő főorvos, 1995-től felülvizsgáló főorvos. Munkáját több díjjal ismerték el, nívódíjat kapott a Nemzeti Népegészségügyi Program végrehajtásában nyújtott kiemelkedő munkájáért, és megkapta a Békés Megyei Orvosi Kamara Kiváló Orvosa elismerését. A Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetés átadására a Semmelweis-napok keretében kerül sor.

m. e.

## Féli az intézményeket



Önkormányzatunk legutóbbi ülésén döntött az Agóra-pályázatról. **Takács Péter** (MDF) önkormányzati képviselő e témakörben is elmondta véleményét a sajtónak.

– 1994 óta vagyok önkormányzati képviselő, s ez idő alatt, két alkalommal leszámítva, mindkettő alulról jövő kezdeményezés volt, egyszer sem szavaztam meg intézményi összevonásokat – mondta. – Az Agóra-pályázat komoly lehetőséget jelent a városnak, ám azt is figyelembe kell venni, mennyibe fog kerülni a multifunkcionális központ fenntartása éves szinten. Az összevonással a város a rendszerváltás előtti állapotot állítaná vissza, már ami a közművelődési intézményrendszert illeti. Ez éppen ellentmond annak a tu-

datos koncepciónak, mely szerint a közösségi színtereket a lehető legközelebb vigyük a lakossághoz.

Takács Péter arról sincs meggyőződve, hogy a racionalizálás komoly megtakarítást jelenthetne, hiszen a közművelődési feladatok ellátására a megyeszékhely tavaly 123 millió forintot költött, amiből önmagában az ifjúsági ház 92 milliót „vitt el”. A Békési Úti Közösségi Ház tizen-négy millió, a Lencsési Községi Ház 9,6, a mezőmegyeri Arany János Művelődési Központ pedig nyolcmillió forintból gazdálkodott. A diáktanya mindösszesen másfél millió forintot jelentett.

– Ez az intézkedés veszélybe sodorja a kis intézmények önállóságát, és egy olyan jól működő, kis költségigényű struktúrát bont meg, amilyen-  
nel más városok nem büszkedhetnek – szögezte le.

(mse)

## Békéscsaba fejlődéséért

– Idén **dr. Sonkoly Ivánnak** és **dr. Tébi Károlynak** ítélte oda a közgyűlés a Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetését. Elismerésünket fejezzük ki a két kiváló orvosnak – kezdte **Vantara Gyula** közgyűlés utáni tájékoztatóját.

A polgármester kiemelte, hogy 2006-ban a testület elfogadta Békéscsaba gazdasági programját, a 2007. évi költségvetés végrehajtása megfelel az abban lefektetett irányelveknek. Megszűnt a vagyonteljesítés, az önkormányzat nem vett fel hitelt működésre, sőt még tartalék is keletkezett. Az intézmények finanszírozásában nem volt fennakadás, biztonságban, zavartalanul dolgozhattak. Új munkahelyek jöttek létre, az iparüzési adóból pedig a tervezettnél 250 millió forinttal több bevétel keletkezett, ez az itt lévő cégek bevételeinek növekedését mutatja.

**Vantara Gyula** megemlítette, hogy Békéscsaba fejlődése érdekében ezen a közgyűlésen is hat pályázat beadásáról döntöttek. Beszél arról, hogy formai okok miatt a város egyetlen pályázatát sem utasították el, pénzhiány miatt azonban igen. A multifunkcionális közösségi központ 1,7 milliárdos pályázatá-

val (Agóra-projekt) kapcsolatban kitért arra, hogy az ifjúsági ház átalakításával, felújításával létrehozandó központ területi feladatokat, közösségi képzési és élményfunkciót lát majd el. A pályázat beadásának feltétele a művelődési intézmények racionalizálása, amely a polgármester szerint a munka összehangolásában, az aktívabb együttműködésben jelenik meg. **Vantara Gyula** megnyugtatóan hozzátette, hogy ezzel a jelenlegi művelődési intézmények programjai nem sérülnek, működésük zavartalan marad, a központ létrejöttével pedig a kistérségi feladatok miatt némi létszám-bővítést is terveznek.

– A Békéscsaba 1912 Előre Kft.-vel kapcsolatban folyik egy méltatlan vita a sajtóban. A szeszban az egyesületek természetesen megkapják az önkormányzat támogatását, az eladással kapcsolatos hírek nem igazak. Ha a labdarúgócsapat feljut az NB II-be, akkor ki kell dolgoznunk egy olyan modellt, amelynél jobban számítnak a vállalkozók támogatására, mert a város önállóan nem tud egy ilyen csapatot finanszírozni – mondta végül **Vantara Gyula**.

-y-a

## Ellenzik a kötvénykibocsátást

– Nem támogatom a kötvénykibocsátást, mert a négymilliárdos összeg és a 20 éves futamidő óriási terhet jelent a városnak. A jelenlegi vezetés elkölte ezt az összeget, a halasztott visszafizetés révén öt évig a tőkéből nem fizet vissza semmit, így a törlesztés későbbre marad. Ez adósságspirálba lökheti a várost, és az előttünk álló két évtizedre kalodába zárja Békéscsaba költségvetését – mondta **Vámos József** az SZDSZ tájékoztatóján. A képviselő kiemelte: a kampányban a Fidesz képviselői nem ezt ígérték, az eladósodás megállításáról beszéltek. Az Agóra multifunkcionális közösségi központ kapcsán **Vámos József** elmondta, hogy az ifjúsági ház környezete, fekvése, a múzeum közelsége, a Körös-part indokoltá teszi a ház felújítását, ezzel együtt egy impozáns „kulturális tere” lenne Békéscsabának. A fejlesztést, a pályázati források bevonását az SZDSZ is támogatja, azt viszont nem, hogy erre hivatkozva racionalizálják a művelődési intézményeket. Ellenzik, hogy a fej-



lesztések áldozatául esszen a Lencsési fiókkönyvtár, a Békési út 24. és a diáktanya.

A pályázat ugyan előnyben részesíti azokat, akik racionálisan alakítják a várost, és az előttünk álló két évtizedre kalodába zárja Békéscsaba költségvetését – mondta **Vámos József** az SZDSZ tájékoztatóján. A képviselő kiemelte: a kampányban a Fidesz képviselői nem ezt ígérték, az eladósodás megállításáról beszéltek. Az Agóra multifunkcionális közösségi központ kapcsán **Vámos József** elmondta, hogy az ifjúsági ház környezete, fekvése, a múzeum közelsége, a Körös-part indokoltá teszi a ház felújítását, ezzel együtt egy impozáns „kulturális tere” lenne Békéscsabának. A fejlesztést, a pályázati források bevonását az SZDSZ is támogatja, azt viszont nem, hogy erre hivatkozva racionalizálják a művelődési intézményeket. Ellenzik, hogy a fej-

A képviselő beszélt arról, hogy a közgyűlés törvényes működési rendjéért, szakmai színvonaláért levezető elnökként a polgármester a felelős. Úgy vélte, a könyvvizsgálói jelentés kapcsán sérült a törvényes működés és a szakmaiság is. A részletes, tizenhét oldalas jelentést csak a közgyűlésen osztották ki – külön kérésre –, és már a kiosztást követő percben szavazniuk kellett róla. Szerinte ez a felelős képviselői munka akadályozása, amely ellen az SZDSZ tiltakozik. – Alapvető a demokratikus alaponormák betartása és betartatása. Remélem, a jövőben ez valósul meg – mondta **Vámos József**.

**Korrekt Ingatlan és Hiteliroda**  
5600 Békéscsaba, Wlassics sétány 3/8., földszint  
• Hitelkiváltás jövedelemigazolással nélkül  
• Ingatlanvásárlás (értékbecslési díj: 0 Ft)  
• Szoc. pol. ügyintézés  
Mindent egy helyen KORREKT-en!  
Tel.: 06-30/263-4895, 66/445-965 • E-mail: korrekt@globonet.hu

**Csabai Mérleg** ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. 1/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt.

**SGM CERAGEM**  
Cím: Békéscsaba, Illésházi u. 5. (a Trefort utca felől)  
Telefon: 66/446-955, 20/398-0530 www.ceragem.net

**Termoakupresszúrás masszázsgyógyászat**  
FDA, BSI, ORKI stb. által minősített termék.  
A rendszeres használat során tapasztalt eredmények: gerinc-, mozgásszervi-, ízületi-reumás panaszok, gyulladások, ciszták, prosztatabántalmak, cukor-, pajzsmirigy-, vérnyomás-problémák, depressziós, légúti- és allergiás panaszok, szembetegségek (szürke, zöld "hályog") javulása, megszűnése.

**TÉRÍTÉSMENTES SZOLGÁLTATÁSI**  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18-ig, szombaton 8-12.40-ig.

**FILHARMÓNIA KHT.**  
**BÉRLETI HANGVERSENYE**  
Békéscsabán, a Jókai-színházban, 2008. május 19-én 19.30 órakor

**Békéscsabai Szimfonikus Zenekar**  
Közreműködik: **Tóth Péter** – zongora  
Vezényel: **Somogyi-Tóth Dániel**

**MŰSOR:**  
Suppé: Könyvülvosság – nyitány  
Rachmaninov: II. zongoraverseny, c-moll, op. 18  
Beethoven: VII. szimfónia, A-dúr, op. 92

Jegyek 1200 Ft-os áron válthatók a Filharmónia Kht. irodájában (5600 Békéscsaba, Andrassy út 24/28. Tel./fax: 66/442-120)

## Létrejöhét az Agóra

Új közösségi színtér születik



Békéscsabán létrejöhét az Agóra multifunkcionális közösségi központ. A legutóbbi testületi ülésen a képviselők többsége – név szerinti szavazással – zöld utat adott az elképzelésnek.

Az ügy előzménye, hogy a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség pályázatot hirdetett megyei jogú városok számára „Agóra – multifunkcionális közösségi központok és területi köznevelődési tanácsadó szolgálat” létrehozására. Az elnyerhető támogatás mértéke 1–1,75 milliárd forint, ami hatalmas fejlesztési forrásnak számít, különösen a köznevelődés terén.

Sikeres pályázat esetén az ifjúsági ház épületének átalakításával, felújításával és kibővítésével, a köznevelődési intézmények racionalizálásával egy új komplexum, multifunkcionális közösségi központ jöhetne létre Békéscsabán.

A napirend kapcsán kialakult vitában elhangzott az a javaslat, hogy az ifjúsági ház helyett inkább a Szent István tér 10. szám alatti épület lehetne az Agóra központja. A szakemberek tájékoztatása szerint erre a pályázati kiírás nem ad módot, ugyanis meghatározott méretű közösségi színtereket kell egy helyen kialakítani, ami a Szent István téren nem kivitelezhető. *Szente Béla* (Fidesz), az ifjúsági ház igazgatója arról tájékoztatta a közgyűlést, hogy az Agóra látványtervein helyi építésszek dolgoznak, akik várhatóan május elejére elkészülnek a munkával. **G. E.**

## Tendencia a racionalizálás



– A multifunkcionális központ 1,7 milliárdos pályázati összesítő tét, és rendkívül jó lehetőség arra, hogy tőkét injektáljunk a város kulturális jövőjébe – kezdte a Fidesz közgyűlés utáni tájékoztatóját *Szente Béla*. A képviselő elmondta, hogy az ifjúsági ház teljes átalakítását magában foglaló pályázat három fő követelményre épít: a meglévő művelődési intézmények racionalizálására (az oktatás és a

szociális szféra után most a köznevelődésben is ez a tendencia), a közösségi képzési és élményfunkciók kialakítására és a térségi szerepekre. Pályázati előírás, hogy a központban egy több részre osztható, multifunkcionális terem kell kialakítani, ahol társasági, közösségi életre nyílik mód. Előírás a mintegy 1000 négyzetméter nagyságú közéleti célú tér, ahol a szabadidő tölthető el, s legalább 40 főt befogadó melegkonyhas étterem működik, de idekerül a Tourinform-iroda és az ifjúsági iroda is. Emellett hét felnőttképzési oktatótermet kell kialakítani, és

lesznek szolgáltatások az ifjúsági ház múltjából (például civil iroda).

*Köles István* beszélt arról, hogy a közgyűlés elfogadta a szakképzési rendszer átalakítását, amely a sokfordulós egyeztetéseknek köszönhetően az igazgatók körében elfogadott. Békéscsaba nyertes volt a korábbi pályázaton, amelynek eredményeként szakképző iskolák bevonásával létrejött a Közép-békési Térségi Integrált Szakképző Központ. Ezen belül a Kermény és a gépészeti megtartotta önállóságát, de szakképző évfolyamait a KbtISZK fo-

gadja. Törvényi és pénzügyi kényszer újabb központ létrehozása Békéscsabán, amelynek lényege, hogy minimum 1500 fővel működő intézményegységet kell kialakítani az első központból kimaradt, eltérő profilú intézményekből. Az alpolgármester kiemelte: a szoros integrációt a végteleen eltérő profil lehetetlenné teszi, ezért egy olyan modell mellett döntöttek, amelyben két szakképző (Szent-Györgyi, Vásárhelyi), valamint két küldő iskola (Széchenyi, Bartók) szerepel, és a küldő intézmények önállóságukat megtartva képeznek. **M. E.**

## Az átszervezés senkit sem veszélyeztet

Az Agóra-projekt (multifunkcionális közösségi központ) pályázati úton elnyerhető támogatásának egyik feltétele az intézményi racionalizálás. A legutóbbi közgyűlés elé terjesztett anyag szerint ezzel párhuzamosan: „szükségessé vált olyan korszerű, széles körű köznevelődési szolgáltatás ellátására alkalmas, korszerű intézmény létrehozása, amely az eddigi és új közösségi funkció ellátására alkalmas...” Mindez elkerülhetlenné teszi a meglévő intézmények egy szervezeti egységbe történő integrálását.

A heves vitát kiváltó napirend kapcsán *Velkey Gábor* (SZDSZ) országgyűlési képviselő is szót kért, s azon véleményének adott hangot, hogy Békéscsaba köznevelődési intézményrendszere eddig is racionálisan működött. Mint mondta: a cél eddig a decentralizálás volt, s most is az a véleménye, hogy a közösségi tereteket minél közelebb kell vinni az emberekhez, nem pedig összevonni. Ugyanezt az álláspontot képviselte, szakmai és gazdasági önállóságát érezte veszélyben *Takács Péter* (MDF), aki az egyik érintett

intézmény, a Lencsesi Községi Ház vezetője.

*Köles István* (Fidesz) alpolgármester hozzászólásában igyekezett megnyugtani a feleket afelől, hogy a racionalizálás folyamata senkit sem veszélyeztet, a jelenlegi intézmények szinte észre sem vehetik, hogy változott a struktúra.

*Miklós Attila* (MSZP) javaslatára a képviselők név szerint szavaztak, s a többség az eredeti határozati javaslatot támogatta. Eszerint az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör helyén létrejön az Agóra székhelyintézménye. A Lencsesi

Közösségi Ház, a Békési Úti Községi Házak és a mezőmegyeri Arany János Művelődési Ház az Agóra telephelyeként működik tovább. A Lencsesi fiókkönyvtár helye egyelőre nem tisztázott, ahogyan a határozat fogalmaz: „a Lencsesi lakótelep központi megközelítésű önkormányzati intézményébe” kerülhet. A Kínizsi utca 20. szám alatt lévő ingatlan kivonják a köznevelődési feladatellátásból, a Diákutanya Közalapítvány az Agóra keretein belül működhet tovább.

**Gajdács Emese**

### ANYAKÖNYVI HÍREK

#### HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Laurinyecz Hajnalka és Orvos Péter, Krizsán Teréz és Suhajda Zoltán, Szász Éva (Köröstarcsa) és Várad Antal (Mezőberény), Tripa Timea (Újkígyós) és Szappanos Albert Zoltán (Újkígyós).

#### SZÜLETÉSEK

Dr. Dobó Sándor és Schön Lea Barbara leánya Sára Lea, Szabó Csaba és Domokos Mariann leánya Hanna Zsóka, Kémenes Zoltán és Teleki Réka Ágnes leánya Gréta, dr. Gál László Zsolt és Varga Krisztina fia László Barnabás, Provcis János és Nemes Éva leánya Nóra, Hidvégi Tibor és Virok Bernadett fia Bálint Tibor, Petrőczy Zsombor és Botyánszki Mária fia Zsombor, Bencsik Tibor és Mazán Márta fia Milán, Herczeg Tamás József és Számel Annamária leánya Bodza Szonja, Manczinger János és Tóth Erika fia Kevin (Dévaványa), Balogh István és Kérp Rita Júlia leánya Gréta Boglárka (Békés), Reszelő Richárd és Lakatos Mónika leánya Kira Penelopé (Mezőberény), Csáky István Sándor és Orvos Hajnalka leánya Anna Krisztina (Szabadkígyós), dr. Barta Dániel és Labos Éva leánya Fruzsina, Makai Levente Sándor és Medovarszki Szilvia leánya Dalma Szilvia, Szikora Balázs és Pribojszki Gyöngyi leánya Petra, Varga Tibor és Kovács Katalin leánya Réka, Feuerwerker Béla és Vizi Tünde leánya Hédi, Percz Sándor és Kardos Laura fia Márk (Bélmegyer).

#### HALÁLESETEK

Ferenczi Józsefné Veszélka Dorottya (1927), Tóth Sándor (1934), Majorosné Takács Hajnal (1966), Machlik János (1951), Gáspár György (1950, Kondoros), Bucsi István (1955, Mezőberény), Kukuryuga László (1947, Köröstarcsa), Hrivnák György (1924, Kondoros).



Gasztronómiai diáknap a Zwackban

### Irodalom, politika, kultúra

Irodalom, politika, kultúra címmel szervezett találkozót a Körös Irodalmi Társaság és a Békés Megyei Jókai Színház, melyen bemutatkozott a Magyar Írószövetség, és megismerhettük *L. Simon László* Versenyhátrány – A kultúrpolitika fogságában című tanulmánykötetét. Vendég volt *Vasy Géza* irodalomtörténész, a Magyar Írószövetség elnöke és *L. Simon László* költő, a Magyar Írószövetség titkára. A házigazda szerepét *Elek Tibor* irodalomtörténész töltötte be.

### Lencsesi Községi Ház

5600 Békéscsaba, Feja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177  
e-mail: lencsesikozshaz@mail.globonet.hu

#### Egészségét a Lencsésin

Május 19., hétfő 14.30 óra – „Csontritkulási problémák idős korban”. Dr. Zahorán János főorvos előadása.

#### BEMUTATÓ TORNÁK:

Május 20., kedd – Mozogjunk együtt!  
8.15–9.15 óra – nyugdíjastorna  
10–11 óra – baba-mama torna  
14–15 óra – egészségmegőrző torna 40 éven felülieknek

Május 21., szerda 18.30–19.30 óra – alakformáló torna  
A tornákon való részvétel díjmentes.

Május 22., csütörtök 16.30–18 óra – dr. Juhász Györgyi gyermekorvos tart előadást *A kötelező és adható védőoltások kisgyermekkorban* címmel.

Május 23., péntek 17 óra – *A Beszélgetés a homeopátiáról* című sorozat második előadása. Vendégünk Kecskeméti Sándor gyógyszerész.

#### Május 24., szombat

9–12 óra – *Kishalmozó verseny* az Élővíz-csatornán (nevezni a közösségi házban lehet 8.30-tól).  
17–18 óra – *Családi futóverseny* a Lencsesi gyermeknap előzetes című rendezvény keretén belül (nevezni a közösségi házban lehet 14 órától).

Május 25., vasárnap 9 óra – Lencsesi kupa – amatőr *asztalitenisz-verseny* a József Attila Általános Iskola tornatermében (nevezni a helyszínen lehet 8.30-tól 9 óráig négy (férfi, női, fiú, lány) kategóriában).

A Lencsesi Községi Ház tisztelettel meghívja Önt és kedves családját a rendezvénysorozatra.

#### KIEMELT TÁMOGATÓ:

a József Attila Lakótelepi Településrészi Önkormányzat és a Korona Patika.

### A megújult Phaedra programjai

Békéscsaba, Irányi u. 10.

2008. MÁJUS 22., csütörtök, 19.00 Dumaszház. Fellépnek: Bödöcs Tibor és Lorán Barnabás, ismertebb nevén Trabarna. Jegyár: 2400 Ft

2008. MÁJUS 29., csütörtök, 18.00 Paulinyi Tamás (Szintézis Szabadegetem) parapszichológiai kutató előadása Médiumitás és szellemvilág címmel

#### TEREMBÉRLETI LEHETŐSÉG

Impozáns, elegáns, minden igényt kielégítő nagyterem várja az érdeklődőket. Ajánljuk többek között lakodalomra, céges rendezvényekre, családi eseményekre, kiállításokra, konferenciákra.

Érdeklődni a 30/577-8759-es telefonszámon.

### Elefánt Söröző



Klasszikus söröző jelleg. Hanyag elegancia

#### Műsorajánló 2008. júniusig

Május 8.  
Lovas Gábor Jazz Trio + Route 44

Május 22.  
Borsodi Blue

Június 5.  
Záróbuli: Grandmother's Jam

Nyitva tartás:  
naponta  
7.00–22.00-ig vagy 3.00-ig  
Családi, baráti rendezvények,  
dartsklub.  
Kéthetente csütörtökön  
a kultúra jegyében blues,  
népzenei és egyéb koncertek.  
NEM DOHÁNYOZÓ  
SZAFARI TEREM.  
A műsor kezdete: 21 óra.  
A BELÉPÉS DÍJTALAN!  
Békéscsaba, Illésházi u. 1.  
www.elefantsorozo.hu  
elefantsorozo@vipmail.hu  
Telefon: 06-30/85-4444-8

### A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60  
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336  
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

2008. MÁJUS 9. (PÉNTEK) 10.00–15.00  
Regionális ifjúsági stratégia fórum

2008. MÁJUS 9. (PÉNTEK) 21.00 Monotone-party a Casinóban

2008. MÁJUS 10. SZOMBAT 17.00  
„Szellők szárnyán” – operettgála

2008. MÁJUS 10. SZOMBAT 21.00  
Baby Bone-, Kontrollzé- és Angertea-koncert a Casinóban

2008. MÁJUS 10. (SZOMBAT) 23.00 „Rock-disco” a Casinóban

2008. MÁJUS 13. (KEDD) 19.00  
VII. Nemzetközi Akusztikusgitar Koncertkörút  
Fellépők: Andreas Georgiou (Görögország), Konarak Reddy (India),  
Claus Boesser Ferrari (Németország) és Szabó Sándor

2008. MÁJUS 14. (SZERDA) 19.30 Zorán-koncert

2008. MÁJUS 16. (PÉNTEK) 8.00–17.00  
„Gazdálkodj okosan” – cipővásár

2008. MÁJUS 16. (PÉNTEK) 22.00  
El Ritmo-party a Casinóban

2008. MÁJUS 17. (SZOMBAT) 21.00  
Mors Silens-koncert a Casinóban

2008. MÁJUS 17. (SZOMBAT) 23.30  
Juventus-klub a Casinóban

2008. MÁJUS 19. (HÉTFŐ) ÉS 20. (KEDD) 10.00  
Tavaszi gyermekszínházi sorozat:  
Kifordított mesezsák – Tücsök Peti, Hangya Levi, Évi Tündér és Jimmy bohóc zenés gyermekműsora

2008. május 21–23. (szerda–péntek) 14.00  
'56 csepp vér – filmvetítés középiskolásoknak

## Katasztrófavédelmi verseny a sétálóutcán



Az országos katasztrófavédelmi verseny területi fordulóját tartották április 22-én az Andrássy út forgalom elől elzárt szakaszán.

A „KÉSZÜLJ FEL!” jelmonddal meghirdetett versengés célja, hogy a tanulók az életkori sajátosságuknak megfelelő formában adjanak számot – elméletben és gyakorlatban is – a tanév során elsajátított veszélyhelyzeti ismeretekről, bizonyítsák a mentésben szerzett jártasságukat. Az esemény három szinten zajlik: a helyi (iskolai/kirendeltségi) válogatók után területi (fővárosi, megyei), majd pedig országos forduló következik. A Békéscsabai Polgári Védelmi Kirendeltség által szervezett verseny védnöke volt *Vantara Gyula* polgármes-

ter és *dr. Gáti Zoltán* ezredes, tűzoltósági főtanácsos, a Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság vezetője.

A csabai megmérettetésen huszonhat csapat, köztük tizenegy általános és tizenöt középiskolás egység vett részt. Az elméleti feladatok mellett ötállomásos akadálypályát is le kellett küzdeniük a fiataloknak, ahol egyebek mellett túlélőcsomag összeállítására és navigációs feladatok szerepeltek. A nézők számára is látványos versengést az általános iskolások kategóriájában a sarkadi 1-es számú iskola egyes csapata nyerte meg, a középiskolások közül pedig a békéscsabai, községi diákok bizonyultak a legfelkészültebbeknek.

-cs -e

## Együttműködő rendőrök

Együttműködési megállapodás megkötésének céljából kereste meg a Békés Megyei Rendőr-főkapitányságot a közelmúltban a pártfogó felügyelői tevékenységgel és az áldozatsegítéssel összefüggő feladatok hatékony végrehajtása érdekében a Békés Megyei Igazságügyi Hivatal. A két szervezet már öt éve sikeresen és eredményesen dolgozik együtt, de ezt a kapcsolatot tovább szeretnék volna erősíteni.

Április 16-án délelőtt a Békés Megyei Rendőr-főkapitányságon *Szilágyiné dr. Szász Zsuzsanna*, a Békés

Megye Igazságügyi Hivatal Igazgatója és *dr. Gyurosovics József* dandártábornok, megyénk főkapitánya aláírta az együttműködési megállapodást. Ennek célja a pártfogó felügyelői szolgálat és a főkapitányság közötti munkakapcsolat intenzitásának növelése, az áldozatsegítő szolgálat munkájának segítése, a bűncselekményt elszervező személyek társadalmi, erkölcsi és anyagi sérelmeinek enyhítése. A két szervezet a pályázati lehetőségeket is eredményesebb használhatják ki együttesen.

G. E.

## Értékelték a bírákat

Összírói értekezleten, *dr. Lomniczi Zoltán*, a Legfelsőbb Bíróság elnöke jelenlétében értékelték a közelmúltban Gyulán a Békés megyében működő bíróságok, bírák elmúlt évi tevékenységét.

Mint az *dr. Baur Péter*, a Békés Megyei Bíróság elnöke tájékoztatójából kiderült, megyénk bírái 2007-ben, az időszerezés megtartva, igen gyors ütemben és szakszerűen végezték munkájukat. Ugyanezt emelte ki *dr. Lomniczi Zoltán*, aki kimagaslóan jónak nevezte a Békés megyei kollégák teljesítményét.

– A városi bíróságok vezetésében 2007-ben egy helyen következett be személyi változás. Április 27-én meghalt *dr. Wábelné dr. Köröstyös Éva*, a Békéscsabai Városi Bíróság elnökhelyettese. Határtalan odaadásáról, szorgalmáról, valamint lelkiismeretes bírói és vezetői munkájáról e helyütt is kegyelettel megemlékezem – fogalmazott *dr. Baur Péter*. – Decemberben pályázat útján *dr. Varga Magdolna* békéscsabai városi bírósági bírót neveztem ki a Békéscsabai Városi Bíróság elnökhelyettesévé.

mse

## „Út a munkához”

– Az Út a munkához program az egyik alapja lesz annak az átfogó kormányzati cselekvési tervnek, amely elsősorban a hátrányos helyzetű emberek munkához segítségét szolgálja – mondta a közelmúltban békéscsabai sajtótájékoztatóján *Simon Gábor*, a Szociális és Munkaügyi Minisztérium államtitkára.

A szocialista politikus rámutatott, hogy hazánkban igen alacsony az aktivitási ráta, a foglalkoztatottság, egyre nagyobb az aktív munkavállalókra eső inaktív személyek aránya, drasztikusan csökken az alacsony képzettségűek munkája iránti igény,

s tovább nő a segélyből élők száma.

Ezen a negatív tendencián próbál változtatni a most ismert program.

– A program ösztönző, támogató és szigorító intézkedéseket is tartalmaz. Az ösztönzés körébe tartozik például a Békés megyében élőket érintő Start régiókártya bevezetése, ami három éven át járulégmentességet jelent a leg hátrányosabb helyzetű kistérségekben élő álláskereső számára. – közölte *Simon Gábor*, aki lakossági fórum keretében mutatta be az Út a munkához programot.

Gajdács

## Békés békétlenség

A holokauszt áldozatainak emléknepjéhez kapcsolódóan, a zsidótemető mellett épült zsinagógában került sor *Balogh István* Békés békét-



lenség című, a Békés megyei zsidóság történetét feldolgozó könyvének bemutatójára.

Mint azt *Goldman György* kiemelte: a könyv hétvézes kutatás eredménye, egy tudós munkája, függetlenül attól, hogy a szerző mindössze 21 éves. A tótkomlósi születésű *Balogh István* 2005-től az Országos Rabbiképző Zsidó

Egyetem judaisztika szakos hallgatója. Mint azt elmondta, alig 14 évesen találkozott a holokauszt egyik túlélőjével, *Vogel Miklóssal*, beszélgetéseik nyomán kezdett kutatni. Munkájában segítette *Fekete Gabriella* tanárnő és *Kereskényiné Cseh Edit* levéltáros. A fiatal történész megkereste az egykori zsidó családi házak, zsinagógák, más hitközségi ingatlanok helyét, temetőket mért fel, archív fotókat gyűjtött, levéltárban tájékozódott, és amikor alkalma volt, beszélgetett a túlélőkkel.

A könyvbemutató végén a jeruzsálemi *Jad Vasem* Intézet munkatársa, *Chava Baruch* asszony beszélt arról, hogy a holokauszt az egész zsidó civilizációt meg akarta semmisíteni. Az emlékek felkutatása nehéz feladat. *Baruch* asszony megköszönte *Balogh Istvánnak*, hogy értékes művével segített ebben.

Mikóczy

## Elköltözik a tüzeléstechnika

A Békés Megyei Tüzeléstechnikai Korlátolt Felelősségű Társaság ezúton tájékoztatja a tisztelt lakosságot, hogy előreláthatólag 2008. május hónap közepétől a Békéscsaba, Árpád sor 52. sz. alól elköltözik.

**A társaság új címe:**

– kéményseprő-kirendeltség és gázkészülék-szerviz-részleg: Békéscsaba, Árpád sor 2/6. (a munkaügyi központ udvara),  
– a társaság központja: Békéscsaba, Derkovits sor 2. (a megyeháza IV. emelete) alatt található meg.

**Telefonszámunk és faxszámunk változatlan:**  
66/326-444, 66/326-589.

Elnézésüket és megértésüket kérjük a változás okozta esetleges kényelmetlenség miatt!

**Rákóczi József,**  
a Békés Megyei Tüzeléstechnikai Kft. ügyvezetője

## Rendkívüli felvételi a Rózsában!

*Van még esélyed bejutni a Rózsába!*

A Rózsa Ferenc Gimnázium és Kollégium rendkívüli felvételi eljárását ír ki az 5 ÉVFOLYAMOS ANGOL NYELVI ELŐKÉSZÍTŐ osztályába.

**A jelentkezési lap beadásának határideje május 16.**

• Az eljárás során külön felvételi vizsgát nem tartunk, a bejutás sorrendjét a hozott pontok alapján számoljuk ki.  
• Az eljárás eredményéről május 19-én hozzuk meg a döntést, amelyről azonnal értesítjük az érintetteket.

**Az osztályról részletes információk honlapunkon találhatóak.**

További információkért telefonon vagy személyesen is az érdeklődők rendelkezésére állunk!



**GEN-ÉP**  
KFT

**LEKÖTHETŐ**  
**LAKÁSOK**

Békéscsabán, a belvárosban, csendes kis utcában épült, liftes társasházban másfél szobás, kétszobás, egy plusz két fél szobás, két és fél szobás lakások klíma-előszerezéssel, garázsok 16 m<sup>2</sup> alapterülettel. Az udvarban kiépített parkolóhelyek használati joga megvásárolható.  
**Beköltözés a szerződéskötést követően 8 hét.**  
Érdeklődni a még lekötetlen lakásokról a helyszínen – ahol kollégánk bemutatja azokat – naponta 8 és 15 óra között, a részletekről, a szerződési feltételekről minden kedden és csütörtökön 9 és 15 óra között, valamint a 06-30/928-9595-ös telefonon *Palkovits Istvántól* lehet.

## Védőoltási hét

Az Egészségügyi Világszervezet három éve hirdette meg első alkalommal az európai védőoltási hetet. A régió védőoltási hetét sok-sok óvodás jelenlétében *dr. Mucsi Gyula*, az ÁNTSZ Dél-alföldi Regionális Intézetének tisztifőorvosa nyitotta meg április 21-én, a Körösök Völgye Látogatóközpontban.

A központ nagytermében a gyermekek rajzaiból nyílt kiállítás, a telekgerendási óvodások pedig egy rövid mesejátékban mutatták be, hogy aki oltást kap, az nem nyomja az ágyat, hanem egészségesen játszhat a barátaival. *Dr. Mucsi Gyula* gyorsan a gyerekek

szívébe lopta magát, kérdezte őket, és számukra is érthetően, egyszerűen fogalmazta meg, miért kellene az oltások, és hogy egy picit kellemetlenséggel mennyi komoly betegség előzhető meg. A megnyitó végén a békéscsabaiak közül *Lévai Brigitta* (Kazinczy óvoda) és *Adamik Sára* (Penza óvoda) rajzait díjazták.

*Dr. Fábián Ágnes* tanácsnok elmondta, hogy Békéscsaba önkormányzata támogatja az agyhárgyulladás elleni védőoltást és a tizenkét éves lányoknál a HPV-vírus elleni vakcina beadását.

M. E.

## HIRDESSZEN LAPUNKBAN!

**AUTÓÜVEG**  
**CENTRUM**

Szarvasi út 9.,  
Hat ház u. sarok  
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg,  
napfénytető eladása  
és szerelése, biztosítás  
üvegkárok ügyintézése

**BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT**

ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG  
NYILÁSZÁRÓK  
GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE  
Tel.: 446-515, 30/456-4105  
Minden, ami ÜVEGEZÉS  
Polykarbonát • Épületlakatos munkák  
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.  
(a Vidia-udvarban)

*Hocz és Medvegy Kft.*  
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B  
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS  
garanciával. Ingyenes árajánlat  
és csomagolódobozok biztosítása.  
Raktározási lehetőség rövid időre is.  
MSZ EN ISO 9001:2001

**FIAT**  
gépjárművek javítása

Mindenfajta keleti-nyugati  
személygépkocsi és hasznójármű  
KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR  
javítása, forgalmazása, cseréje  
Olajcsere, kisebb javítások  
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.  
(Doboz ú. Emléktoronytól jobbra 50 m-re)  
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

## Válassza a minőséget!

Örömmel tájékoztatunk mindenkit, hogy a tavaszra tervezett összes tanfolyami csoportunk elindult! Bekapcsolódni még a valutapénztáros és a pénzügyi-számviteli ügyintéző képzésre lehet 2008. 04. 30-ig

Már jelentkezhet őszi tanfolyamainkra:

- pénzügyi-számviteli ügyintéző
- közbeszerzési referens
- társadalombiztosítási ügyintéző (új),
- adótanácsadó
- mérlegképes könyvelő
- számítástechnikai szoftverüzemeltető (új feltételek)

Bővebb ajánlatunkat  
keresse honlapunkon!

**perfekt**

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

Infovonal: (66) 52-00-72 E-mail: bekescsaba@perfekt.hu  
További információ: www.perfekt.hu (Békés megye)

FNYSZ 01-0507-04 (0036)

## Korszerű műszerek a kórházban

Egy sikeres pályázatnak köszönhetően a közeljövőben három, a kor igényeinek megfelelő új eszköz érkezik a kórházba.

Mint ismeretes, városunk céltámogatási igényt nyújtott be 2007-re a kórház egészségügyi gép-, műszerbeszerzésére. Ilyen módon nyílt lehetőség egy direkt digitális mamográf (a hozzá tartozó PACS-rendszerrel és leletező munkállomásokkal), egy sürgősségi röntgenfelvételi berendezés és egy sürgősségi (sebészeti) képerősítő röntgenkészülék beszerzésére.

Az ajánlattevő cégek közül a Medirex Zrt.-t választották a szakemberek, s ezt a döntést a közgyűlés márciusi ülésén elfogadta. A három említett műszer értéke bruttó 108 millió forint, ennek 75%-a a támogatás. A gépek vélhetően még májusban megérkeznek Békéscsabára, s ezután megtörténhet a telepítés, valamint a kezelőszemélyzet oktatása.

A beruházás a múlt évben megkezdett digitális képalkotó rendszer továbbfejlesztése. Idén egy úgynevezett direkt digitális mamográfias berendezés áll üzembe a hozzá tar-

tozó célzott mintavételi szerkezettel, így feleslegessé válik a röntgenfelvételi kazetta, a röntgenfilm és az előhívó berendezés használata is. Az említett áthaladó röntgensugárzás ugyanis közvetlenül elektromos jellé, majd digitális képpé alakul. Az így létrejött mamográfias képek leletezéséhez két darab korszerű emlővizsgáló munkállomás és a hozzá tartozó képkezelő és tároló rendszer tartozik. Így lehetővé válik 75 ezer páciens 300 ezer emlőfelvételének tárolása, kezelése. Ezzel egy időben a kórház földszinti, sürgősségi osz-

tályán lévő röntgenvizsgálóba – a korábban tönkrement felvételi berendezés helyett – egy Philips gyártmányú készülék kerül, amellyel a tavaly telepített foszforlemez rendszerrel kiegészülve a sürgősségi betegek digitális röntgenfelvételeit készítik majd el.

A fenti eszközök telepítése után joggal mondhatjuk majd, hogy megvalósult a teljes radiológiai munkafolyamat digitalizálása, és létrejött az úgynevezett „film nélküli röntgen” osztály a békéscsabai kórházban.

(gajdács)

## Pénzmaradvány, kötvénykibocsátás

– Szerintem, ami április 24-én történt, az nem volt közgyűlés – kezdte **Tóth Károly** az MSZP tájékoztatóját. A képviselőnek a közgyűlésen szólt a polgármester, hogy jelezze, kritikus hozzászólásai a saját véleményét tükrözik. Ezt megfogadva ott, a közgyűlésen folyamatosan, a tájékoztató pedig időnként mondanójához fűzte, hogy „szerintem”. Úgy vélte, többek közt azért nem volt ez közgyűlés, mert a művelődési intézmények tekintetében egy-egy képviselőnek „megengedte” a polgármester, hogy a saját körzetét illetően nemmel szavazzon a racionalizálásra,



felújítására. Szerinte nem volt ez közgyűlés azért sem, mert a múlt évi költségvetés teljesítését úgy fogadták el, hogy a mellékelt rövid könyvvizsgálói jelentésben nem esik szó arról, miért keletkezett tavaly több mint 900 milliós pénzmaradvány. Nehezményezte, hogy a négy milliárdos kötvénykibocsátás sem kötődik kellően

konkrét célokhoz, és hogy multifunkcionális központra pályázik az önkormányzat, miközben a belváros revitalizációjából kimarad a Szent István tér 10. számú épület.

**Baji Lajos** említést tett arról, hogy kétmilliárdos kötvénykibocsátással szintjén javasolták a fennálló hitelek törlesztését, ez azonban nem így történt: a hitelek mellé bocsát ki négy milliárd forint értékben kötvényeket a város. A képviselő ezt elhibázott lépésnek tartja. A múlt évi költségvetés teljesítésével kapcsolatban megjegyezte: olyan eddig még nem volt, hogy a képviselőkhöz ne

jusson el minden, a költségvetéssel kapcsolatos információ, ellenben most a részletes könyvvizsgálói jelentést csak külön vita után kapták meg. Úgy vélte, a multifunkcionális központ megvalósításáért a periférián dolgozó művelődési intézmények pénzügyi és szakmai önállóságát dobja oda a város.

**Miklós Attila** megjegyezte, hogy a jól működő Vállalkozói Centrum Kft. januártól beolvad a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt.-be, szerinte a művelődési intézményekkel is könnyen történhet hasonló.

M. E.

Mikóczy

**A Lisztérzékenyek Békés Megyei Közhaszú Egyesülete 2008. május 17-én 10-15 óráig tartja a lisztérzékenyek 3. világnapjához kapcsolódó rendezvényét a Csaba Centerben.**

## Gazdikereső



Február elején adta be gazdája a csabai menhelyre az egy év körüli, apró termetű törpeschnauzer-féle fiúkutyust.

Mindennaposak azok a szívszorító esetek, amikor a telepen megáll egy autó, kiszáll a „gazdi”, és közli az állatvédőkkel: „hozzam egy kutyát”. Gyakori ok a költözés, a kis Manó is emiatt került el gazdája mellől. Az ilyesmi azonban nem egyik pillanatról a másikra történik, talán egy kis időráfordítással lenne más megoldás is a kutyusok számára, mint a menhely...

Manó nagyon kedves, sok-sok szeretetre vágyó, fiatal kora ellenére nyugodt természetű eb. Igazi kis családi kedvenc lehet, hálás egy jó szóért, boldog, ha foglalkoznak vele. Türelemmel várja majd a neki szánt percekét az új gazdinál, egyelőre azonban csak reménykedik a rács mögött, hátha valaki megszánja, hazaviszi és szeretni fogja őt.

G. E.

## Jó eszköz a fejlesztéshez

Az önkormányzat négy milliárdos kötvénykibocsátása részben a pályázati támogatással megvalósuló különböző fejlesztések önérejtét, részben a szennyvízcsatornázáshoz szükséges saját forrás egy részét fedezi majd. A kötvénykibocsátásra beérkezett ajánlatok közül a CIB Banké bizonyult a legkedvezőbbnek.

**Vantara Gyula** hangsúlyozta, ha végre megjelennek a beígért pályázatok, a kötvénykibocsátás segítségével munkahelyteremtő, helyi adót növelő beruházások jöhetnek létre. **Baji Lajos** többek közt az iránt

érdeklődött, mi a fedezete egy ekkora mértékű kötvénykibocsátásnak és készült-e kockázatelemzés. **Vámos József** agyalyosnak nevezte, hogy nem tudni, pontosan milyen fejlesztések valósulnak meg a kötvénykibocsátással. Emlékeztetett arra, hogy korábban a Fidesz képviselői óvták az eladósodástól, most pedig szerinte afelé megy a város.

**Csapó Ágnes** szakértő elmondta, nagyjából mennyi teher hárul az önkormányzatra a kötvénykibocsátást követő öt-éves túrelmi idő és tizenöt éves futamidő alatt. Az első öt év-

ben eszerint évi 170-180 milliót kell fizetni a kamatterhekre, 2013-2016-ig a kötvényekkel kapcsolatos éves adósságszolgálat 400-420, 2017-2020-ig 350-390, míg 2021-2027-ig 280-350 millió forint. Megfogalmazta azt is, hogy a visszafizetésre az önkormányzat költségvetése a garancia. **Dr. Ferenczi Attila** szerint az elmúlt tizenhat évben nemcsak a vagyon felélése történt meg, hanem alapvető fejlesztések is elmaradtak. Bőven van pótolni való, s a fejlesztésekhez jó eszköz a kötvény.

-kóczy

## Megfelelt a költségvetés

Április 24-én került a képviselők elé az új testület első önálló költségvetésének végrehajtásával kapcsolatos anyag. Az előterjesztés szerint a költségvetés a közgyűlési döntéseknek megfelelően alakult, illeszkedett a város gazdasági programjához, stabil volt a pénzügyi egyensúly, a fizetőképesség és az intézmények finanszírozása. A költségvetésben meghatározott célok teljesültek, működésre hitelt nem vett fel a város, a gazdálkodásban nem tapasztaltak fennakadást, és még tartalék is keletkezett.

A költségvetéssel kapcsolatos számok nem gerjesztettek különösebb vitát, azonban a könyvvizsgálói jelentés nem várt fogadtatásra talált. **Tóth Károly** hangsúlyozta: a rövid elemzésben mindössze egy szakasz utal Békéscsaba, a többi az általánosságok, formai elemek teszik ki.

**Takács Péter** megjegyezte, hogy korábban 8-10 oldalas összefoglalót tartalmazott a könyvvizsgálói jelentés, tendenciákat mutatott, irányvonalakat vázolt fel.

**Vantara Gyula** szerint a régi jelentésekben olyan javasla-

tokat tett a könyvvizsgáló, amelyekre nem volt felhatalmazása, és amelyeket be sem tartottak.

**Pankucsi János** független könyvvizsgáló elmondta, sok időt fordít a város költségvetésének vizsgálatára, keddi és pénteki napokon szívesen beavatja a képviselőket az ügy minden egyes részletébe, bárki felkeresheti.

Az MSZP kérésére – tízperces szünet után – kézhez kapták a képviselők a részletesebb beszámolót tartalmazó vezetői levelet is.

m. e.

### VADÁSZ PANZIÓNK ÉS ÉTTERMÜNK

Békéscsabától 8 km-re, erdőben található. Megközelítése a 44-es út Békéscsabát elkerülő szakaszán, Doboz felé kanyarodva lehetséges (a hid előtti tábla jelzi).

ÉTTERMÜNK 50 fős – 20 fős különteremmel.

PANZIÓNK 10 db kétágyas szobával, 2 db apartmannal, valamint szaunával rendelkezik.

Minden szobánk fürdőkáddal, WC-vel, televízióval felszerelt.

**Szolgáltatásaink:** lehetőség van horgászatra (napijegyet árusítunk), erdei sétára, szalonna- és flekkensütésre, csoportosan megrendelt disznóvágásra.

A panzió előtti zöld területen, sátorban lakodalmak, vállalati és egyéb rendezvények lebonyolítását is vállaljuk 100 főtől akár 1000 főig.

Érdeklődni: Panzió, tel./fax: 66/268-775.  
Andó Tamás ügyvezető: 30/943-9610.  
Bíró Csaba étteremvezető: 70/387-2141.  
E-mail: atomas@freemail.hu.

Előzetes egyeztetés után a különleges kívánásokat is igyekszünk teljesíteni.

Jó pihenést és kellemes időtöltést kíván az Atomas Bt. valamennyi dolgozója és Andó Tamás Schnitza Sámuel-díjas éttermi mester.



### INGATLAN – HITEL – BIZTOSÍTÁS

Egy helyen, precízen, KÖZEL 20 BANK mindenkor akciós kínálatából választhat. Megkeressük az Ön számára a legkedvezőbb megoldást.

KÉRJEN IDŐPONTOT!

Uhrin Ildikó. Tel.: 20/482-99-00. E-mail: ildiko.hitel@freemail.hu

SZEGEDEN BÚTOROZOTT  
ALBÉRLETEK  
KIADÓK.  
TEL.: 30/326-8630.



ÉLELMISZERBOLTOK,  
FIGYELEM!

A megye egész területén  
**ingyenes zöldség-  
és gyümölcskiszállítás.**  
Rendelés: 06-30/935-7051

PRIMŐR DUÓ KFT.

Békéscsaba, Kazinczy u. 11.  
(Herbária-udvar)

**FESTÉS, MÁZOLÁS,  
HOMLOKZATFESTÉS,  
TAPÉTAZÁS STB.**

30 éves tapasztalattal

**MARIK ISTVÁN**

kisiparos

5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.  
Telefon: 30/275-7263



A Békéscsabai Központi Szakképző Iskola és Kollégium Trefort Ágoston Villamos- és Fémműipari Székhelyiskola, Békéscsaba, Puskin tér 1.

értékesíti az 1 db EAN 340/100 típusú esztergagépet.

**Nettó eladási ára:  
250.000 Ft.**

Érdeklődni lehet:  
**Csiki András**  
gyakorlati oktató-vezetőtől.  
Telefon: 70/548-4958

## REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZÉS

Szórólapok, egyedi tervezésű kiadványok, katalógusok gyártása; ajándéktárgyak feliratozása, logózása; különböző szórakoztató és kulturális rendezvények szervezése és lebonyolítása (lakodalmak, falunapok, baráti és céges bulik).

Új szolgáltatás: SÁTORBÉRLÉS (sörpad, színpad, hangosítás).

Telefon: 06-30/326-8630 – TÓTH PRODUKCIÓ

Békéscsaba központjában, frekvenciált helyen,  
egy percre a Csaba Centerből, új építésű társasházban  
kulcsra kész lakások eladók 30 m<sup>2</sup>-től 90 m<sup>2</sup> alapterületig.  
Érdeklődni: 06-66/524-679, 06-70/523-4295.



www.tothprodukcio.hu

## Mesemondók a Meseházaiban

A versenyen az alábbi eredmények születtek:

### I. korcsoport (1. osztály):

1. Goda Csenge (Savio Szent Domonkos katolikus ált. isk., felk.: Goda Sándorné),
2. Braun Barbara (Jankay Tibor ált. isk., felk.: Tóth Balázs),
3. Kazár Dóra Laura (2. Sz. Ált. Isk., felk.: Gálné Almási Ildikó).

**Küldöndj:** Darabos György (Erzsébethelyi Ált. Isk., felk.: Hrabovszki Márta), Kesjár Daniella (Szlovák Gimn. és Ált. Iskola, felk.: Kovácsné Gombár Mónika).

### II. korcsoport (2-3. oszt.):

1. Balogh Eszter (Petőfi Utcai Ált. Isk., felk.: Asztalos Erzsébet),
2. Dowidat Sára (József Á. Ált. Iskola, felk.: Molnár Lászlóné),
3. Gergely Rita (Jankay ált. isk., felk.: Bordás Andrea) és Szász Borisz (Erzsébethelyi Ált. Isk., felkészítő: Jobbágy D. Szabó Mária).

**Küldöndj:** Asztalos Barbara (Gerlai ÁMK Ált. Iskolája, felk.: Szombathelyiné Herczeg Éva).

### III. korcsoport (4-5. oszt.):

1. Otohál József (Erzsébethelyi Ált. Isk., felk.: Bondár Lászlóné),
2. Mokrán Sára (József Attila Ált. Isk., felk.: Barányiné Kalász Edit),
3. Rótyis Gabriella (10. Sz. Ált. Isk., felk.: Johanidesz Szilvia).

**Küldöndj:** Kitic Dragutin (Savio Szent Domonkos Katolikus Ált. Isk., felk.: Németh Lajosné), Major Gyula (2. Sz. Ált. Isk., felk.: Dombiné Pécs Anikó).

# Készül az emlékmű

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

igazából az emlékművel van baja. Tartanak attól, hogy politikai üzenetet hordoz, és attól, hogy a Magyar Gárda ott vonul majd fel. Semmi esetre sem szeretnék, hogy Trianon kapcsán a pártpolitika kerüljön előtérbe. Nagyszüleink, dédszüleink a saját bőrükön tapasztalták, milyen az, amikor elveszik az ország egy részét, elszakítják őket rokoniuktól, szeretteiktől. Ott nem volt jobb- és baloldal, csak a megcsonkított ország, az egymástól határokkal elválasztott emberek...

– A Polgárok Békéscsabáért Egyesület évek óta gyűjt a Trianon-emlékműre. Milyen volt az út a szobor megszületéséig?

– Pár éve egy baráti körben, Aradi András ötlete alapján, Várkonyi János elkészítette egy Trianon-emlékmű rajzát. Először 2002-ben rendeztünk bált, amelynek bevételét arra tettük félre, hogy nemzeti tragédiánknak legyen emlékhelye. Széles körű összefogás jött létre, a bállok évről évre ismétlődtek. Még az előző ciklusban kértek a közgyűlést, támogassák

kezdeményezésünket. Az ötletet jónak tartották, a megvalósításig azonban csak most jutottunk el. Pályázatot írtak ki, amelynek alapján a művészeti zsűri Udvardy Anikó és Mészáros Attila tervét tartotta jónak, a döntés alapján az emlékművet Mészáros Attila készíti. A szoborban a hangsúly Nagy-Magyarország kőtömbjén van, a bárd ebbe hasít bele. A kőtömbön repedések keletkeznek, de nem török széjjel. Ez azt üzeni: ha az országunk csonka is, a nemzet egysége megmaradt.

M. E.

## A kolozsvári bíró Pesten

**Szente Béla és Gulyás Levente:** A kolozsvári bíró c. darabjával képviseltette magát a Békés Megyei Jókai Színház a Vidéki Színházak Országos Találkozóján. A budapesti Thália Színházban tartott sajtótájékoztatón Fekete Péter, a Jókai-színház igazgatója vett részt, akinek többek között a családi színház-

ba járás hagyományának visszaállítására szerepelt a programjában.

A kolozsvári bíró utóbbi célkitűzésnek kívánt megfelelni, a gyermekek keresztül megszólítani a szülőket, a nagyszülőket, a családot.

Mindehhez olyan történet kellett, amely valamennyi generáció számára nézhető, ért-

hető, élvezhető. A zene könnyen megtanulható, dalolható, a színesek felnőttdarabhoz méltó komolysággal álltak a karakterformáláshoz.

A rendező megfelelő tapasztalattal irányította a bábok mozgását, a játzókat. S mindebből egy tehetséggel megformált produkció állt össze.

## Irodalmi estek

Áprilisban ismét megtartotta irodalmi estjét a Frankó Produkciós Iroda a Club Babylon Phaedra termében. Válogatást hallhattunk Péter Erika, Poliák Judit, dr. Sarkadi István, Martin Gábor, Nagyajtai-Kovács Zsolt verseiből és novelláiból. A házigazda Orosz Sándor volt, közreműködött Tege Antal és Komáromi Anett.



Köles István alpolgármester a hivatalban fogadta a diákok képviselőit

## PROGRAMAJÁNLÓ

2008. május 6.–június 29.

Kiállítás Haán Antalról a Munkácsy Mihály Múzeumban

2008. május 7-én 17 órától

A sors mint döntés – előadás a TIT-ben (2. rész), Békéscsaba, Damjanich u. 1/3.

2008. május 8.–június 29.

A lakberendezés művészete – kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

2008. május 9–12.

Csaba Expo a városi sportcsarnokban. Szervező: Expo Team Kft.

2008. május 16.

STRANG-kupa országos minősítő pályaverseny Békés megyei gyermekbajnoksága a Tünde utcai atlétikai centrumban

2008. május 18.

Békés megyei lovasbajnokság a Pegazus Lovasiskolában (Fényesi tanya 1025.)

2008. május 19–31.

100 x Szép Gyermekek Fesztivál a Széchenyi ligetben

2008. május 20–25.

VIII. Csabai Sörfesztivál és Csülökparádé a városi sportcsarnokban. Szervező: Bora Ital-nagykereskedelmi Kft.

2008. május 20.–június 15.

Kalmár Zsolt fotókiállítása a Békés megyei könyvtárban

2008. május 20-án 17 órától

Előadássorozat Haán Antalról a Munkácsy Mihály Múzeumban

2008. május 21-én 19 órától

Álometűdők – Martin Gábor fotóművész kiállítása a Jókai-színházban

2008. május 22.

Dumaszínház a Phaedrában

2008. május 22-én 20 órától

A Szlovák Nemzetiségű Színház előadása a Jókai-színházban

2008. május 24–25.

XI. Békéscsaba–Arad–Békéscsaba Nemzetközi Szupermaraton. Indulás a városháza előtti térről. Szervező: Békéscsabai Atlétikai Club

2008. május 24-én 22 órától

Lajkó Félix-koncert a Jókai-színházban

2008. május 25-én 10-től 14 óráig

Városi gyermeknap a Széchenyi ligetben

A Városházi Esték 2008. évi előadásaira elkezdődött árusítani a jegyeket. A www.varoshaziestek.hu oldalon látható a program, illetve a diáknyitány van részletes tájékoztató.

Szervezés alatt áll júniusra a sportcsarnokba Edvin Marton koncertje. Elérhetőségeink: Diaktanya, Békéscsaba, Kinizsi u. 20. Tel./fax: 66/326-053, 30/456-8795 (diaktanyai mobil).

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!

További információ: TOURINFORM-BÉKÉSCSABA  
5600 Békéscsaba, Szent István tér 9. Telefon/fax: 66/441-261  
E-mail: bekescsaba@mail.globonet.hu  
www.turizmus.bekescsaba.hu, www.bekescsaba.hu

## Civil konferencia

A régió nonprofit szervezeteinek munkaerő-piaci programjairól tartott konferenciát április 29-én a Városháza dísztermében a Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány támogatásával. A konferencián Koszecz Sándor, a szövetség alelnöke beszélt arról, hogy a civil szervezetek egyre hatékonyabb közösségi munkát fejtenek ki, egy tanulási folyamat eredményeként pedig komoly projekteket valósítanak meg a munkaerő-piaci programok, a fel-

nőttképzés terén is. Mint mondta, a Békés Megyei Civil Szervezetek Szövetsége a kezdeti 24 helyett ma már 122 tagszervezete van. A társadalmi kohézió erősítése mellett figyelmet fordítanak a szolidárisabb jelen és jövő biztosítására. A nap folyamán szó volt a megváltozott munkaképességűek munkaerőpiacra való visszatérésének ösztönzéséről, az alternatív munkaerő-piaci szolgáltatásokról, a munkahelyteremtést, foglalkoztatást elősegítő programok nyújtotta lehetőségekről.

## Szucsik ingatlaniroda



Csaba Center, a főbejárat mellett  
Telefon/fax: 66/524-679  
Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155  
E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu, info@szucsikingatlan.hu  
Web: www.szucsikingatlan.hu, www.ingatlantajolo.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

## A regisztráció és a címkiadás ingyenes!

### CSALÁDI HÁZAK:

Békéscsabán, Felsőnyomán (a Debreceni út közelében, buszmegállóktól két percre), 1500 nm-es telken lévő 80 nm-es családi ház (fűz + tetőtér, nappali + két szoba, konyha, étkező) szép állapotban, parkosított kerttel eladó. Ár: 7 800 000 Ft.

Békéscsabán, a Gyöngyösi utcában, nyugodt környezetben, 1088 nm-es telken lévő 100 nm-es, két és fél szobás lakás központi radiátoros fűtéssel, parkosított kerttel eladó. Ár: 9 500 000 Ft.

Békéscsabán, a Földvár utcában, 460 nm-es telken lévő 86 nm-es, kétszobás családi ház rendezett telekkel, vegyes falazattal, konvektoros hőleadókkal eladó. Ár: 9 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Lőrántffy utcában 362 nm-es telken lévő 100 nm-es családi ház téglafalazattal, három szobával, konyha + étkezővel áron alul, sürgősen eladó. Az ár iránymű: 12 800 000 Ft.

Békéscsabán, Jamina frekvenciált részén, a Verei Pál utcán 1200 nm-es telken lévő, 100 nm-es, két szoba + konyha + étkezős családi ház szép állapotban, veteményes, fűvesített kerttel, melléképületekkel eladó. Ár: 12 900 000 Ft.

Békéscsabán, az Ibolya utcán 350 nm-es telken lévő 72 nm-es, 1 + 2 fél szobás, konyha + étkezős családi ház nagy előszobával, fürdőszoba külön WC-vel, radiátoros hőleadókkal, rendezett telekkel, félig fedett terasszal, garázzsal eladó. Ár: 13 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Cséplő utcán 1300 nm-es telken lévő 54 nm-es + 54 nm-beépíthető tetőtérrel, 2004-ben épült családi ház nappali + amerikai konyhával, étkezővel, két szobával eladó. Ár: 13 500 000 Ft.

Békéscsabán, a Degré utcában, kisméretű telken lévő 100 nm-es, háromszobás társasház parkettás szobákkal, konyha + étkezővel, parkosított kerttel, új garázzsal eladó. Ár: 15 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Hársfa utcában 600 nm-es telken 80 nm-es, kétszobás, szép családi ház sürgősen eladó. Az iránymű: 13 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Thurzó utcában 1180 nm-es telken 200 nm-es ösztérületű családi ház parkosított kerttel eladó (két épület, száz-száz négyzetméter). Ár: 28 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Dobozó úton 2001-ben épült, 120 nm-es, kétszintes, szép családi ház 800 nm telken, fedett terasszal, lent nappalival, fent nagy szobával, parkosított kerttel eladó. Ár: 30 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Kanálási utcán (Árpád sor) 350 nm-es telken lévő, 170 nm-es kétszintes családi ház egylegyetű nappali + konyha + étkezővel, egy hálószobával, fent plusz két szobával, minden helyiségben klímaberendezéssel, súlylyesztett radiátoros hőleadókkal, nagy terasszal eladó. Ár: 30 000 000 Ft.

Békéscsabán, az Ybl Miklós utcában, szép környezetben, 1400 nm-es telken lévő, 146 nm-es, földszintes családi ház (nappali + három szoba), minden helyiség padlófűtéses, a szobákban radiátoros hőleadókkal, beépített konyhabútorokkal, parkosított kerttel, két terasszal eladó. Ár: 42 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Széja utcán (Dobozó út), frekvenciált környezetben, 807 nm telken lévő, 2001-ben épült, 140 nm-es, kétszintes családi ház parkosított kerttel (lent nappali + egy szoba, fent nappali + három szoba) eladó. Ár: 35 000 000 Ft.

Békéscsabán, 5600 nm-es telken lévő, kétszintes sportcentrum profi tenisz-, illetve falabdapályákkal, bővítési lehetőséggel eladó. Ár: 88 000 000 Ft.

### LAKÁSOK:

Békéscsabán, a Berthóthy udvarban, téglablokkos épületben, közel a centerhez első emeleti, 83 nm-es, két és fél szobás lakás 16 nm-es nagy konyha + étkezővel, kombikazános egyedi fűtéssel, beépített konyhabútorokkal, sarokkádas, hidromasszázsakádas fürdőszobával, japán folyékony tapétával, teljesen felújított állapotban eladó. Belső udvarán unós játszótér van.

Békéscsabán, közel a Centerhez, a Berthóthy udvarban első emeleti, 68 nm-es, két és fél szobás, téglablokkos, 2007-ben felújított lakás, fürdőszoba külön WC-vel, kombi kazános egyedi fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, parkettás szobákkal, hidegburkolatos konyhával és közlekedővel, hidromasszázs-tusolós fürdőszobával eladó. Belső udvarán elzárt játszótérrel rendelkezik.

Békéscsabán, a Lencsési úton, téglablokkos épületben 2. emeleti, kétszobás, felújított lakás beépített konyhabútorokkal, kamrahelyiséggel, egyedi fűtéssel, frekvenciált helyen eladó. Ár: 7 700 000 Ft.

Békéscsabán, a Tinódi utcában 1. emeleti, 52 nm-es kétszobás, felújított lakás szőnyegpadlós szobákkal, hidegburkolatos konyha + közlekedővel, egyedi fűtéssel, kamrahelyiséggel eladó. Ár: 9 200 000 Ft.

Békéscsabán, a Kazinczy lakótelepen, téglablokkos épületben, egy percre a buszmegállótól 3. emeleti, 69 nm-es, háromszobás lakás szép állapotban, egyedi konvektoros fűtéssel, erkélyvel, realis áron eladó. Ár: 11 200 000 Ft.

Békéscsabán, a Kazinczy lakótelepen, téglablokkos épületben földszinti, 40 nm-es, egy szoba, konyha étkezős lakás egyedi konvektoros fűtéssel, felújított állapotban, áron alul eladó. Ár: 8 800 000 Ft.

Békéscsabán, az Achim lakótelepen, téglablokkos épületben magasszintes, 51 nm-es, kétszobás lakás egyedi konvektoros fűtéssel, teljesen körbejárható szobákkal (fürdőszoba külön WC-vel) eladó. Ár: 7 900 000 Ft.

Békéscsabán, az Andrássy úton, közel a centerhez első emeleti, 54 nm-es, két szoba, konyha + étkezős lakás téglablokkos épületben, egyedi fűtéssel eladó. Ár: 9 500 000 Ft.

Békéscsabán, a Lencsési úton, a kanyar legelején 5. emeleti, 53 nm-es, 1 + 2 fél szobás, teljesen felújított lakás kis részével sürgősen, áron alul eladó. Ár: 6 500 000 Ft.

Békéscsabán, a Lencsési úton 8. emeleti, másfél szobás, felújított lakás központi fűtéssel, fűtőmérővel szerelve, erkélyvel, fürdőszoba külön WC-vel, alacsony áron eladó. Ár: 8 200 000 Ft.

Békéscsabán, a Vécsey utcában 39 nm-es, 2. emeleti, egyedi fűtésű lakás beépített konyhabútorral eladó vagy elcserehető kétszobás belvárosi lakásra értékegyeztetéssel. Ár: 6 700 000 Ft.

Békéscsabán, a Kisszik utcán 3. emeleti, 48 nm-es, kétszobás lakás egyedi fűtéssel, kombi kazánal, francia kiléppel, felújított állapotban eladó. Ár: 7 600 000 Ft.

Békéscsabán, a Lencsési úton 1. emeleti, 53 nm-es, tavaly teljesen felújított, egy + két fél szobás lakás központi fűtéssel eladó. Ár: 7 600 000 Ft.

Békéscsabán, az Ihasz utcában 4. emeleti, 52 nm-es, kétszobás lakás egyedi konvektoros fűtéssel, konyhával, kamrahelyiséggel eladó. Ár: 7 700 000 Ft.

Békéscsabán, a Tinódi utcában 2007-ben teljesen felújított, 52 nm-es panellakás (fürdőszoba külön WC-vel, kamrával, hidegburkolatos konyha + közlekedővel, parkettás szobákkal) eladó. Ár: 9 200 000 Ft.

Békéscsabán, frekvenciált helyen, a Szabadság téren, téglablokkos épületben 4. emeleti, 43 nm-es, másfél szobás lakás egyedi konvektoros fűtéssel, nagy terasszal, konyhabútorokkal, fürdőszoba külön WC-vel eladó. Ár: 8 300 000 Ft.

Békéscsabán, a Bartók Béla úton, közel a centerhez 2007-ben felújított, magasszintes, 57 nm-es, kétszobás, nagy erkélyes lakás egyedi konvektoros fűtéssel eladó. Ár: 9 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Pásztor utcában 60 nm-es, 2. emeleti, kétszobás lakás (fürdőszoba külön WC-vel) frissen festett állapotban eladó. Ár: 8 400 000 Ft.

Békéscsabán, a Lencsési úton 3. emeleti, 64 nm-es, egy + két fél szobás lakás konyha + étkezővel, külön kamrával, központi radiátoros fűtéssel, hidegburkolatos konyhával és közlekedővel, szőnyegpadlós szobákkal eladó. Ár: 9 500 000 Ft.

Békéscsabán, az Ór utcában 1. emeleti, 57 nm-es, egyedi fűtésű lakás nagy erkélyvel, teljesen felújított állapotban eladó. Ár: 9 800 000 Ft.

Békéscsabán, a Ruzsoda utcán, csendes, nyugodt környezetben, téglablokkos épületben 4. emeleti, 83 nm-es, három szoba + konyha + étkezős lakás hidegburkolattal, illetve parkettás szobákkal, nagy erkélyvel eladó. Ár: 10 700 000 Ft.

### TÁRSASHÁZ:

Békéscsabán, a Rigó utcában, nyugodt környezetben, 250 nm-es telken lévő 90 nm-es, kétszintes, felújított lakás nappali + két parkettás szobával, hidegburkolatos konyha + közlekedővel, erkélyvel eladó. Ár: 18 800 000 Ft.

Békéscsabán, a centerhez közel, a Jókai utcában, újonnan (március végi kezdéssel) épülő társasházban ingatlanok még lekötethők 100–130 nm-es alapterülettel, garázzsal, előkerttel.

Békéscsabán, az Erdélyi soron, 500 nm-es telken 70 nm-es, másfél szobás családi ház radiátoros hőleadókkal, parkettás szobákkal eladó. Ár: 12 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Révai úton háromemeletes társasházban 90 nm-es, kétszintes lakás modern beépített bútorokkal, három szoba, konyha, étkezővel eladó. Ár: 26 500 000 Ft.

Békéscsabán, a Sás közben, 500 nm-es telken 200 nm-es sorház hét szobával, amerikai konyhával, parkosított kerttel eladó. Belvárosi lakást beszámítanak. Ár: 38 000 000 Ft.

### HÁZRÉSZ:

Békéscsabán, a Kis Tabán utcában 100 nm-es, két és fél szobás, nappalis házrész galériás hálóval eladó. Ár: 11 900 000 Ft.

Békéscsabán, az Egressy utcában 50 nm-es, egyszobás, konyhás, előkertes, utcafronti házrész eladó. Csere is lehetséges. Ár: 4 800 000 Ft.

Békéscsabán, a Békési úton 40 nm-es, utcafronti házrész (egy szoba konyha étkezővel) kis virágoskerttel eladó. Ár: 5 000 000 Ft.

Békéscsabán, a Corvin utcán, 1200 nm-es telken lévő, 97 nm-es, két szoba nappali, utcafronti házrész melléképületekkel áron alul, sürgősen eladó. Ár: 6 400 000 Ft.

Békéscsabán, a Corvin utcában 112 nm-es, utcafronti házrész közepes méretű telekkel, két szobával, nappalival eladó. Ár: 16 500 000 Ft.

Teljes kínálatunkat megtekintheti a [www.szucsikingatlan.hu](http://www.szucsikingatlan.hu) internetes honlapon.



A benesi dekrétumok ellen tiltakoztak a szlovák konzulátus előtt

## Napjaink tükörképe

A túlterhelt gyerek talán szándékán kívül is agresszív lesz, elégtételt akar venni, megfizetni a szellemi korbácsolásért. Az elmúlt 10-15 év alatt rendkívüli módon csökkent a tanítás hatékonysága, és ez nem az ő korára, szellemi frissességére, hanem a társadalom erkölcsiszellemi állapotára vezethető vissza. A bukások száma – országos szinten – kétségbeesítő, nem azért, mert a tanuló diákok vagy a tanárok elbuktak, hanem azért, mert a tanuló nem érdekli a tananyag. Talán semmi nem érdekli. A tanároknak pedig nincs eszük, tekintélyük rábírnak őket a tanulásra. Az élet ugyanis nem a tudás mellett, hanem a pénz mellett érvel. De az tény, hogy a mai iskolások – általánosságban – képességeikhez mérve túlterheltek. A mostani iskolarendszer ebben a formájában nem alkalmas az oktatás céljainak megvalósítására. Az iskola soha nem mondhat le a jellemformálásról. Nevel a tanár, sőt az osztálytársak is. Bizonyos értelemben a szülő is pedagógus.

De milyen viselkedési mintát képes mutatni a gyereknek? Amikor a mai szülőkről beszélünk, egy tagolt társadalom sokszínű csoportjáról van szó. A legnagyobb problémát nem a család válsága, a túlmunka vagy az anyagi gondok jelentik, hanem a hiteles magatartási minták hiánya. Polgári felfogásban a nevelés a családban történik, amit az iskolai tanulmányok csak kiegészítenek. A felnőttek dolga a munka, míg a gyerek feladata iskolába járni és szigorúan teljesíteni a pedagógusok elvárásait. Az iskola nem válhat teljes körű társadalmi problémakezelő intézménnyé. A gyermek sorsáért, előmeneteléért a szülők a felelősek.

Miért is lepődnénk meg azon, hogy az iskola tükörképe annak, amit a mindennapi élet produkál? Ahol a vádolt dönti el, ki mehet be a tárgyalóterembe, a diák veri a tanárt, a diákok villamost siklatnak ki, ahol széles e hazában akkora a gyomor, hogy már minden mocskot befér...

Balázs József

## Levél a Telep utcából

Timkó János a Telep utcából terjedelmes levelet juttatott el szerkesztőségünkbe az utcában történő fakivágással, a fák cseréjével kapcsolatban. Kifogásaival, kérésével megkereste Békéscsaba jegyzőjét, dr. Benedek Máriát, a körzet képviselőjét, Szente Bélát (aki utcagyűlést szervezett a kérdés megvitatására), Csiaki Tamás osztályvezetőt, Baji Lajos önkormányzati képviselőt, valamint a Békés Megyei Zöldkört is.

A fák kivágása, cseréje a lakók többségének kérésére történik, olvasóink mégis az

ellenvéleményét fejt ki leveleiben:

„Ezeket a fákat néhány évvel ezelőtt a város pénzén, a mi pénzünkön telepítették, gondozták eddig. Mostanra szépen megerősödtek, díszítenek, mikroklimát biztosítanak, oxigént termelnek, kár minden fáért. Tudomásom szerint lakótársaim részben az allergiával, részben azzal indokolják a kivágást, hogy az ágak a légkabeleket szaggatják. Véleményem szerint a kábelek védelmében a gallyakat kellene levágni és nem az egész fát kivágni. A nyírfa az

allergiát okozó növények közül csak egy, nem beszélve a nem növények okozta allergiákról. A környéken és a városban több utcában vannak ilyen fasorok, a szél besegít, hogy az allergén hatás akár 50-100 km távolságban is érvényesüljön. Nem lenne jó, ha ez a gyakorlat így folytatódhatna. Persze világos, hogy a lakók többségének kérése alapján történik mindez. Ezek szerint, ha a lakók többsége kéri, akkor kijavítják és új burkolattal látják el az utat?

Úgy gondolom, nincs kelősen átgondolva, szakmai,

egészségügyi, gazdasági szempontból kellően megalapozva a döntés. Az újonnan telepített fáknak ismét legalább 10-15 évre van szükségük, hogy így megnőjenek! A fák cseréje, gondozása tíz évvel ezelőtt is a pénzünkbe került. Most, mire „beálltak” a fák újra cseréljük? A jelenlegi csere még lakói közreműködéssel is nagyon sokba kerül. Persze a cserét szorgalmazó lakóknak nem fáj a közösség, a város pénze. Járulnának hozzá, akár csak néhány százalékkal, több maradna útfelújításra, járdára.”

## Jutalomutazás



Egy nyertes pályázatnak köszönhetően budapesti tanulmányi kiránduláson vett részt nemrégiben a békéscsabai Szent-Györgyi Albert Gimnázium és Szakközépiskola Kollégiuma harminckilenc diákja, hat nevelőtanár kíséretében.

Az utazás – melyet Vascsuk Gertrúd és Hajnal Mónika nevelőtanárok szerveztek – egyben jutalom is volt azoknak a diákoknak, akik kiemelkedő közösségi munkát végeztek.

Ananéné Mária nevelőtanár

## Az önkéntesség szép példája

A Békéscsabai Önkéntes Központ egy nagyságában talán nem annyira sok embert megmozgató, de társadalmi hasznosságában mindenképpen jelentős, a vállalati önkéntesség szép példáját bemutató kezdeményezést segített életre a Lenkey Utcai Óvodában. Korábban is segítséget kaptunk önkéntesektől ahhoz, hogy népszerűsítsük az önkéntességet és a Béthel Alapítvány, a Gadara Ház programjait, valamint a város lakosságának

nyújtott, térítésmentes egészségmegőrző szolgáltatásainkat. Örömmel tölt el bennünket, ha a Csabai Mérlegben keresztül adhatunk hírt az eseményekről, és ezáltal a város lakossága körében népszerűsíthetjük az önkéntességet!

Köszönettel és üdvözléssel:  
Szilágyi Katalin

Békéscsabai Önkéntes Központ,  
Béthel Alapítvány, Gadara Ház  
Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 2.  
Telefon: 66/443-030  
E-mail: tykata@strobeth.hu

## APRÓHIRDETÉS

### ÁLLÁS

Magyarország vezető pénzügyi csoportja pénzügyi tanácsadókat keres. Minimális elvárások: érettség, jó kommunikációs készség. Jelentkezés a 30/53-888-33-as telefonszámon. **Kimagasló jövedelem fő- vagy mellékállásban.** 30/843-0496.

### MUNKÁT KERES

Víz-, gáz-, fűtőszerező szakmával munkahelyet keresek Békéscsabán. Tel.: 30/42-15-614.

### INGATLAN

Szántóföldet vennék Békéscsaba környékén. Tel.: 20/984-3838.

Békéscsabán, a Bajza utcában keresek családi házat eladó. Tel.: 30/985-690. **Fényesen tanya eladó műhellyel.** Tel.: 30/985-690.

Békéscsabán két kétszobás, egyedi gázos, panellakás eladó 7,9 és 7,2 M Ft-ért. Telefon: 20/937-30-63.

Békéscsabán, a Lencsésin I. emeleti, felújított, 2 szobás, egyedi lakás, garázs, kert (808 m<sup>2</sup>) eladó vagy elcserélném békéscsabai, 2,5-3 szobás, nappali, garázsos családi házra. Tel.: 30/546-8293.

Újkígyóson 400 négyzetméteres telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsabai csere is érdekel. Tel.: 70/587-4857.

Békéscsabán, a Rigó utcában sorház lakás eladó. Tel.: 70/324-6998.

Eladó 2 + fél szobás, 58 m<sup>2</sup>-es, III. em. lakás a Dózsa Gy. út elején. Irányár: 10,9 millió Ft. Tel.: 70/333-8262.

Békéscsaba belvárosában, a Csaba Center közelében eladó egy második emeleti, egyszobás lakás. Érdeklődni hétköznap 17 órától a 20/42-60-392-es telefonszámon lehet.

Békéscsabán, a Kinizsi u. 11. sz. alatt 90 m<sup>2</sup>-es üzlet, iroda bérlővel vagy anélkül eladó. Tel.: 30/205-9741.

Belvárosi 2 db, 17 nm-es iroda hosszú távra kiadó! 3000 Ft/m<sup>2</sup>/hó. Telefon: 30/938-4240.

Békéscsabán Kazinczy Itp.-i, 3 szobás, téglablokkos, 3. emeleti egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 millió Ft. Tel.: 20/543-2010.

### SZOLGÁLTATÁS

Szárastűzifa-vásár! Akác 1 m-es rönkben 1750 Ft/q. Cser, tölgy 1 m-es rönkben 1350 Ft/q. 40 q felett ingyen házhoz szállítva. Tel.: 20/436-0463, 30/833-3228.

Homlokzatok hőszigetelése, festése, nemesvakolatok készítése. Fűtés, mázolás, tapétázás. Tel.: 20/203-1563.

Fűnyírást, bozótirtást vállalok. Telefon: 30/366-9699.

Fűkaszálás, gazvágás számlaképesen. 20/470-1483.

Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. 30/304-4622, 454-561.

Redőny, reluxa, szalagfüggöny készítése, javítása részlejtéssel is. Nyílászárók javítása. Telefon: 66/454-171, 70/212-6776.

Redőny, reluxa, nyílászáró, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szűnyogháló, napellenző készítése, zárszerelés, kulcsmácsolás. Üzlet: Békéscsaba, Sás köz 6. Tel.: 457-828, 70/211-0961.

Redőnyös és záras munkák, ajtó burkolás! 30/293-4550.

Lépcsőház-, irodakarítást vállalok! 30/290-8726.

Könyvelés egyéni- és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintéssel. Telefon: 20/567-6521.

Szobafestés, mázolás, tapétázás. Tel.: 433-079 és 30/359-8560, Gubény György.

Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Tel.: 20/9358-173, Péter József.

Szobafestés, mázolást, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyán Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Balai és Fia Bt. Telefon: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Gipszkartonozás többéves szakmai múlttal, garanciával. Baklacard Bt. Telefon: 20/993-9165.

Szobafestés, mázolás, tapétázás, egyéb díszítőmunkák. Telefon: 30/508-6713.

Homlokzatok hőszigetelése, egyéb nemesvakolatok készítése. Telefon: 20/432-6098.

OKJ-s felnőtt fodrász- és kozmetikus-képzés indul Békéscsabán és Orosházán. Tel.: 20/423-2721.

Hajhosszabbítás készítése, fodrászok részére oktatás. Tel.: 20/423-2721.

### OKTATÁS

Általános, középiskolások korrepetálása minden tárgyból. Telefon: 20/933-6828.

Angol- és németnyelv-oktatás, korrepetálás minden szinten; olasznyelvtanítás kezdőknek. Tel.: 20/933-6828.

Matematikakorrepetálás középiskolásoknak. Tel.: 30/855-7105.

Angol nyelvvizsgára intenzív felkészítés. Tel.: 30/527-7078.

Angolnyelv-oktatás. Tel.: 30/345-9237.

Angolnyelv-oktatás. Tel.: 30/855-7105.

### EGYÉB

Gyermekkerékpárok, számítógépes társasjátékok, szakkönyvek és különböző szobai sporteszközök eladók. Tel.: 30/40-88-739.

Csónakszállító utánfutó rendszerrel vagy anélkül, valamint 5 m-es kabinos hajó motorral vagy anélkül eladó. Tel.: 20/33-49-146.

Rekreációs személyiségfejlesztő tréning indul. Információ: Novák Magdolna, 30/3700-881; Budainé Erika, 70/773-5690.

**Bielik**  
Autósiskola

**Autós-motoros tanfolyam indul**

2008. május 13-án 16 órakor

Helye: Békéscsaba, Andrásy út 22. (MTESZ-székház) • www.bielikautosiskola.hu

MI NEM ÍGÉRGETÜNK, CSAK TESSZÜK A DOLGUNKAT!

OKÉV 06-0166-03 • Telefon: 66/449-877 és 30/935-3325, 66/636-886

**Cseréljen könnyen**

az **ANKERS-nál!**

**SX4 1.5 GC**

**2.950.000 Ft helyett**

**már 2.490.000 Ft-tól**

15 éve az Önök Márkakereskedője!

Nélkülünk ne döntsön!  
**Suzuki Ankers Kft.**

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Telefon: (66) 446-752, 453-770  
Orosháza, Arany J. u. 2/E. Telefon: (68) 411-233

\*Az ajánlat 2008. április 7-től május 31-ig, vagy az akció időtartama alatt érvényes. 30% befizetéssel, 120 hónapos futamidővel (THM: 2,331-9,63%). Részletek a márkakereskedésben. A képen látható autó illusztráció. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5,3-7,8 l/100 km - CO<sub>2</sub> kibocsátás: 129-152 g/km.

\*Az akciók nem összehasonlíthatók.

Tisztelt Fehér József úr!

Önt, mint a Csabai Mérleg felelős szerkesztőjét az alábbi apró helyesbítésre kérem meg, amely az ön lapjában történt elírásra vonatkozik. Ennek lényege:

A lap korábbi (2008. március 27.) számában örömmel láttam, hogy az általam önnek elküldött olvasói levél megjelent. Ennek egyik mondata (az újságban) a következő: Amennyiben nem tűnnek el a városból a bolsevik elnevezések, akkor tiltakozásul nemzetközi kommunista ellenállásba kezdenek.

(A lap megjelenése óta sajnos a fejemhez vágta: Na, mi van, kommunista lettél, és éppen te? Stb.) A gond ott van, hogy az általunk megfogalmazott mondat helyesen így szól (így küldtük el önnek): Amennyiben nem tűnnek el a városból a bolsevik elnevezések, akkor tiltakozásul nemzetközi kommunistaellenes ellenállásba kezdenek.

Köszönettel és tisztelettel:

**Botyánszki György, az FTC BMBK elnöke, a Zöld Sas Lovagrend nagymestere**

ÁRAINKBÓL ENGEDÜNK, DE A MINŐSÉGBŐL SOHA!

**T**

**POZSÁR**  
Autósiskola

AHOL NEM A VIZGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



A, B, C, E, M KATEGÓRIÁS TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK

2008. június 2-án, 16 órakor Békéscsaba, Kinizsi u. 11. szám alatt.

Jelentkezni: mindennap 8-16 óráig - Bcs., Berzsenyi u. 6/1.

Orvosi alkalmasságát és igazolványképet hozzon magával!

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, a 20/912-7057 és a 20/364-8797 telefonszámokon.

**BALLAGÁSRA AJÁNDÉK:**

**AZ ELMÉLETI TANFOLYAM CSAK 10 000 FT.**

Elméletvizsga-eredményeink megfelelési átlaga 95%.

Gyakorlatvizsga-eredményeink megfelelési átlaga 70%.

**SZOLGÁLTATÁSUNK GYORS, OLCÓS ÉS MEGBÍZHATÓ!**

Öné lehet egy svájci karóra!

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:

Citroën Xsara, Mazda3, Nissan Almera, Opel Astra,

Peugeot 206, Seat Ibiza, Suzuki Swift, VW Polo, IVECO.

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Programakkreditációs szám: PLH-245

www.pozsarautosiskola.hu

## Tavaszi sportgála

Immár huszonkilencedik alkalommal rendezte meg a Tavasz Sportgálát Békéscsabán április utolsó vasárnapján a Békéscsabai Atlétikai Club.

A Vodafon által támogatott rendezvényen a gyaloglószerzőkben az ország teljes mezeje képviseltette magát, hiszen a felnőtt 20 km-es egyéni és csapatbajnokság, valamint a Fiatalok Hosszútávú Országos Bajnoksága rendezését ebben az évben is elnyerte a klub a Magyar Atlétikai Szövetségtől.

Immár 14. alkalommal rendezték meg a 6 km-es utcai futóversenyt. Ebben a számban erős mezőny jött össze, hiszen a főpartner jóvoltából a

penzdíjas versenyen etióp és magyar kiválóságok is részt vettek.

A Fiatalok Hosszútávú Országos Bajnokságán több éremesélyes békéscsabai versenyzőnek szurkolhattak a kilátogatók. A legnagyobb tömeget az általános iskolások 2000 m-es futása vonzotta. A családok számára is tartalmas vasárnapi program kínálkozott, hiszen a Csaba Center adottságait kihasználva „Szépség – egészség”, tanácsadást, termékbemutatót és ingyenes állapotfelmérést is igénybe vehettek az érdeklődők.

(A részletes eredmények a következő lapszámunkban.)  
G. E.

## Táncmajális

1982-ben az UNESCO Nemzetközi Színházi Intézete részeként működő Nemzetközi Táncművészeti Intézet megalkotta a táncvilágnapját, amelyet minden évben április 29-én ünnepelnek. A dátum Jean-Georges Noverre (1727–1810) Bécsben élt táncos-koreográfusnak, a modern balett megalapítójának, a „balett Shakespeare-jének” a születésnapjához kötődik.

Ebből az alkalomból Békéscsabán április 30-án, a színház előtt utcai táncházat szerveztek a különböző stílusokban jeleskedő táncosok, Gulyás Miklós, Botta Tibor, Farkas Tamás és Majthényi Dániel. Az érdeklődők töb-

bek közt szambát, salsát, népi táncokat és balkáni táncokat tanulhattak. Május 1-jén este a József Attila-lakótelepi Sportegyesület és a Modern Táncművészeti Alapítvány szervezésében a Jókai-színházban láthattuk a 14. alkalommal megrendezett békéscsabai táncgálát. A gálaest rendezője Botta Tibor, műsorvezetője Gulyás Miklós volt. A fellépők között olyan nemzetközileg is elismert táncosokkal találkozhattunk, mint Fodor Zoltán vagy Kovács Gergely Csanád, de sikert arattak a néptáncosok, balettnövendékek, versenytáncosok fitnessversenyzők és modern tánc-csoportok is. m. e.

## BÉKÉSCSABA ANNO...

### Városunk régi és mai arca

A főutca legrégebbi letűnt házáról



A városrendezési terv szerint negyven év alatt átépült az Andrássy út. Kialakult a város történelmi főutcájának mai városképi arculata. Néhol az új épületek között még maradt néhány régi, s aztán azok helyére is újak épültek.

Sokáig dacolt az idővel az Andrássy út 51. szám alatt a képünkön látható sarokház, amely még a 19. század utolsó évtizedében épült. S mint a főutca majd minden földszintes háza, nádfedeles volt.

Az épület telekfelvételi korai építetőjének első tulajdonosai

Hrdlicska Márton és Dudás Apollónia voltak. Későbbi tulajdonos Molnár György, majd 1924-től Bayer István és Czédli János lettek.

Az 1970–80-as évektől a lebontásáig, Lányi Dezső doktor házáként volt ismert a héttalajos, mives kovácsoltvas kapus, régi saroképület.

Az ősrégi ház volt az utolsó, amely végleg eltűnt a csabai főutcaról, s helyén felépült a BÁEV hatalmas lakóépülete, amely véglegesen átírtja a hajdan volt utcakép arculatát.

Gécs Béla



M. E.

## Barcasági kórustalálkozó



Cantate vasárnapja, vagyis az örömteli éneklet ünnepe előtti szombaton Kutyejné Ablonczy Katalin vezetésével Sepsiszentgyörgyön járt a Békéscsabai Evangélikus Ve-

gyeskar, a VII. Barcasági Evangélikus Gyülekezetek Kórustalálkozásán.

Az énekkart a Simon László és Simonné Nagy Ilona vezette apácai evangélikus gyülekezet

látta vendégül. A háromezer lelkes faluban volt, aki családként, és volt, aki a templom és a kopjafás temető között épült vendégházban vagy az oktatóközpont vendégszobáiban kapott szállást. A kórustalálkozó, Sepsiszentgyörgy új evangélikus templomában hét magyar és egy román nyelvű csapat lépett fel, köztük az apácai, a csabaiak és azok a brassóiak, akik közül többen jelezték, hogy szívesen felvennék a kapcsolatot egy magyarországi énekkarral. A kórusok a találkozót követően ebéden folytatták az ismerkedést. Persze itt is fel-felcsen-

dültek a dalok, és mintha a megszokottnál mélyebb értelmet nyert volna a magyar ének, amely pillanatokra teljesen összeforrasztotta az egymástól távol élő embereket...

A csabai evangélikus kórus tagjai Sepsiszentgyörgy után a festői szépségű, hegyektől övezett Brassó városába kirándultak, másnap, a hazaindulás előtt pedig az apácai templomban énekeltek. Az anyaországból érkezett csabaiakat Apácán és Sepsiszentgyörgyön is különösen nagy érdeklődéssel és szeretettel vették körül.

M. E.

### Fergeteges show

Nem mindennapi autót, a száguldó motort akrobatikus ügyességgel megszelídítő motorosokat és gyönyörű lányokat láthatunk április végén a sportszarnoknál a száguldás szerelmesei. Az autómotor show szervezőinek jóvoltából különleges élményekben lehetett része a szép számban kilátogató közönségnek. Reméljük, nem utoljára...



## Civilek a pályán!

Mindenki számára hasznos lehet

Még mindig nem késő regisztrálni a [www.bekescivil.hu](http://www.bekescivil.hu) honlapon azoknak a Békés megyei civil szervezeteknek, amelyek eddig valamilyen oknál fogva ezt elmulasztották. Vészesen közeleg azonban május 20-a, a személyi jövedelemadó bevallásának határideje, ezért jó, ha minél előbb pótolják a hiányosságot azok, akik még nem tették közzé az általuk képviselt nonprofit szervezet adószámát. Ez ugyanis elengedhetetlen ahhoz, hogy láthatóvá váljanak az adózók és a munkáltatók számára, illetve hogy igénybe vehessék az egy százalékos felajánlásokat.

A regisztráció azért is fontos, mert a másik oldal – vagyis az adóbevallási eljárásban részt vevő könyvelők és foglalkoztatók jelentős része – postai úton ka-



pen ezért a [www.bekescivil.hu](http://www.bekescivil.hu) segítségével talán minden korábbinál sikeresebb „gyűjtést” lehet rendezni, ha nem hagyjuk veszni a törvény adta rendelkezési jogunkat.

**Miért hasznos a [www.bekescivil.hu](http://www.bekescivil.hu) honlap?**

A civil szervezetek számára azért, mert kellően frekvenciált helyen válnak nyilvánossá tevékenységi köreik és legfontosabb adataik.

Az adózók, a munkáltatók és a könyvelők számára azért, mert plusz időráfordítás nélkül kikérhetik azon szervezetek adószámát, amelyeknek az egy százalékos felajánlást szánják, de konkrét elképzelés híján akár ötletet is meríthetnek innen.

## NEM KELL HŐSNEK LENNED

Adód 1%-a is szupernagy segítség.



**Damis** MÉRETES SZABÓSÁG  
Békéscsaba, Baross út 7.  
Telefon: 66/447-096.  
Nyitva tartás:  
h.-p. 8-17-ig, szo. 8-12-ig.  
**TAVASZI AKCIÓ!**  
• Férfiöltönyök 25 000 Ft-tól  
• Nadrágok 7 500 Ft-tól  
• Női kosztümök 16 000 Ft-tól  
**EGYEDI MÉRETBEN IS!**  
Továbbá vállalunk:  
alakítást, javítást, húzózárcserét,  
nadrágfelhajtást, beléscserét,  
függönyvarrást, ruhatisztítást stb.

## HIRDETÉS-FELVÉTEL

Bayer Reklámügynökség  
5600 Békéscsaba, Teleki u. 5.  
Tel.: 66/446-056

### Gyorsnyomda

5600 Békéscsaba, Munkácsy u. 2.  
Tel.: 66/547-600, 30/6868-753  
Gyorsnyomda, Békéscsaba,  
Csaba Center Tel.: 66/524-653,  
30/6868-752

Tóth Produkció Reklám-  
és Rendezvényszervező Iroda  
5600 Békéscsaba,  
Mednyánszky u. 2. I/8.  
Tel.: 66/549-620, 30/326-8630

### Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

#### ÁRVERÉSEN

kívánja értékesíteni Békéscsaba-Gerla,  
Hámán Kató utcában található 8 db építési telkét.

#### Helyrajzi számok:

18525, terület 1038 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 038 000 Ft  
18526, terület 1047 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 047 000 Ft  
18528, terület 1061 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 061 000 Ft  
18529, terület 1076 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 076 000 Ft  
18530, terület 1085 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 085 000 Ft  
18531, terület 1094 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 094 000 Ft  
18532, terület 1104 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 104 000 Ft  
18535, terület 1132 m<sup>2</sup>, kikiáltási ár: bruttó 1 132 000 Ft

A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján megtekinthető, az önkormányzat/ajánlati felhívások/pályázatok menüpont alatt.

### JELZÁLOGHITELEK ADÓKEDVEZMÉNNYEL!

IDŐPONT-EGYEZTETÉS: 30/538-8833

### Prohászka Béla és az Atomas Bt.

Éttermi rendezvényektől a sátras rendezvényekig.

Lakodalmak, konferenciák, baráti találkozók,  
állófogadások, kerti partik, grillékezesek, borkóstolók,  
MÁTYÁS KORABELI LAKOMÁK,  
szendvicsek, hidegtálak, díszítések.

Prohászka Béla 20/828-0654. Andó Tamás 30/943-9610